THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL.
(日刊) (第三版) 昭和十二年十月十二日 (火曜日)
第五千八百九十六號 【一】

朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說

金融梗塞과 物價高

一

支那事變以來 金融梗塞과 物價高가 甚해가는것은 顯著한 事實이다. 이것이 昭和五年頃의 金輸出再禁止前가트면 金融이 梗塞되는同時에 物價가 歇해섯고, 昭和七年 滿洲事變以後가트면 金融이 圓滑한 同時에 物價가 騰貴하얏섯는데 今夏 支那事變以來로는 金融梗塞과 아울러 物價高를 招致하야 經濟界에 一種 奇現象을 呈하얏다. 이것은 오로지 戰時體制下의 變態的 現象이어서 그事實을 察知하고 各自 그對策을 講究함이 目下의 急務다.

二

첫재 金融이 梗塞되는것은 國家財政과 銀行、會社等 金融機關及 個人의 資金이 軍需工業과 公債에 充當되는 때문이다. 卽 今年度豫算은 二十九億의 一般會計와 二十五億의 追加豫算을 合하야 五十四億에 達하는데 一般豫算의 約五割인 十四億과 追加豫算 二十五億 合三十九億이 軍事費에 充用된다. 그뿐아니라 臨時資金調整法에 依하야 軍需工業에 融通되는것은 認定하나 其他 平和産業이라할만한 普通産業에는 資金을 融通치 안키로되엿다. 그러므로 軍需工業에는 景氣가잇스나 一般經濟界에는 金融이 梗塞되고 景氣가 업다. 게다가 當局의 公債發行額 三十三億은 銀行 會社 個人等에게 거이 義務的으로 募集하게되엿스므로 軍需工業資金以外의 資金은 거이 公債消化에 充當된다. 이러하니 平和産業 卽 一般 民間에서 普通때 必要한 資金은 不足하기짝이업다.

三

다음 物價高도 이戰時體制에 依한것이 金融梗塞과 마찬가지다. 卽 從來 平和産業이라할만한 工場이 大部分 軍需工場으로 轉換되엿스므로 平和産業은 生産力이 激減하엿다. 게다가 輸出入臨時措置法이 制定되어 緊急必要한 軍需資料는 輸入을 許하나 一般 消費品은 輸入을 制限 又는 禁止하엿다. 그런데 一般의 要求는 從前보다 減退되지 안헛다. 그러므로 需要供給의 原則에 依하야 物品의 供給이 적어지고 物價가 騰貴되는것이다.

四

特히 朝鮮에는 軍需工業이라할만한 工業이 만치 못하고 大槪 平和産業이기때문에 朝鮮에 融資되는 資金은 極히 적을뿐아니라, 朝鮮은 前記 輸入制限 産業機構의 轉換外에 日本內地의 地方과가티 運輸의 不圓滑이란 條件이 더하나 加하야 一層 物價高를 招致하고잇다.

五

그러나 以上은 公債의 發行程度가 度를 넘지안코, 政府의 金融政策이 市場에 金融을 緩和하는 대신 公債로의 吸收를 꾀하고지내기때문에 極度의 物價高를 招致치안헛지만 萬一 軍需品의 要求가 一層增大된다면 公債增發로 因한 高度의 通貨膨脹, 物價高를 招致하야 도리혀 經濟界의 不圓滑을 招來할지도 모른다. 그러므로 各自는 事情을 察知하야 對策을 講究함이 適當할것이다.

政府最高諮問機關으로
內閣에參議를設置
八日閣議에서官制案決定
內閣補强工作具體化

【東京電話同盟】現下非常時局을 打開하기爲하야 近衛內閣補强機關으로 內閣에 參議를 設置케되여 去八日閣議에서 右에關한 官制案을 決定하고 樞密院에 御諮詢의 手續을 取하엿스므로 樞密院에서는 十一日 審査委員會를 開하고 審議한結果 右는『臨時內閣參議』라고 稱하고 이에伴한 臨時內閣參議官制를 制定할터인데 參議는 若干名 國務大臣禮遇로하고 政府의 最高諮問機關으로 하는것이다

臨時內閣參議官制要項

【東京電話同盟】內閣補强機關으로 設置하게된 內閣參議官制案要項은 左와如하다

▲臨時內閣參議官制要項

一、支那事變에關한 國務에 關하야 內閣에 參議를 設置하고 政府는 參議로부터 意見을 徵함

一、參議는 國務大臣禮遇로하고 若干名을 設置함

近衛首相

內閣參議正式決定

【東京電話同盟】政府는 今回新設하기로된 內閣參議의 人選에 對하여는 其重要性에 鑑하야 官制를 公布하는同時에 十四日頃에 任命할方針으로 近衛首相이 銓衡을進行하고잇든바 十一日夕刻에 이르러 左記諸氏의 內諾을어더 確定되엿다

陸軍關係 宇垣一成大將、荒木貞夫大將

海軍關係 安保淸種大將 末次信正大將

政界關係 町田忠治氏 前田米藏氏 淸瀨一郞氏

財界關係 鄕誠之助男 池田成彬氏

外交關係 松岡洋右氏

參議制設置의經緯

【東京電話同盟】支那事變이 進展되며따라 事變前에 成立된 近衛內閣의 閣員은 事變을 處理하는 見地에서 一層이를 强化할必要가잇스므로 政界各方面에서는 內閣改造 無任所大臣設置及 閣外强化機關新設等 諸論이 傳되드니 內閣改造論과 無任所大臣制는 幾多의 迂餘曲折을거처 마침내 流産되고 最後案인 閣外强化機關設置를 中心으로 여러가지로 論議를 이르켜 近衛首相及 有馬農相과如히 眞正으로 時局認識을 갖고 現內閣을 輔佐하고 時局收拾을 爲하야 政府와 一身同體가되여 提携하야 갈수잇는 一流의人材를 모흐려는 企圖와 馬場內相等은 往年의 內閣審議會와 如히 政界財界 軍部各方面의 所謂巨頭를모아 外廓的形態를 가추어 內閣에 一種重力을 加하자는 意見을 抱藏하고 또 閣外에잇서서는 近衛內閣의 萬一의 境遇를 念慮하야 內閣强化機關이 되게하려하는이 及次期政權을 指目하는 策謀及 이에附隨하야 政變等의 境遇를 考慮하고 政界策士等의 暗躍等이 서로얼켜 政界는 事變의 進展에伴하야 騷然한 情勢를 呈하게되엿슴으로 近衛首相은 한동안 本機關의 設置를 斷念하엿스나 지난 臨時議會에서한 言明도잇고 自己가 抱懷한바와가티 强力한 首相輔佐機關等을 何等의 形式으로 設置하야 內閣을 補强할 必要를 痛感함으로 結局 人選에 어느程度까지 留意하기로하고 前의 內閣審議會보다는 擧國一致的 强力한것으로하야 內閣의 中樞에 參劃식혀 國策의 根幹에잇서 首相의 顧問格이되게할 一種의 無任所大臣制와가튼 機關으로 實際上으로는 內閣制度에 根本的變革을 加하는 第一步라고도보이는 參議制를 案出하고 其最後的人選에 對하여는 馬場內相 瀧正雄法制局長官 風見書記官長等과 協議를 進行하는一方 其官制案의 決定을 樞府御諮詢에 仰하기로되엿든것이다 그리고 其人選에 對하여는 各方面에 여러가지 批評이 잇슴으로 極秘裡에 人選을 進行하야 一旦 決定하엿스나 다른데와의 均衡上 이를 中止한 人物도잇고 最初에는 十五名으로하야 若槻男가튼 大人物까지도 參入식히려하엿스나 首相의 希望은 可及的 人數를 局限하고 이들間에서 意見疎隔을 招來치안토록 配慮하야 十名乃至八名으로하고 個別的으로 目下交涉을 進行하고잇는데 官制案이 樞府御諮詢을 經由하면 卽時閣議에 附議하야 人選을 決定하는대로 實施할方針이다

內閣參議官制案
樞府審議會承認

【東京電話同盟】樞密院의 臨時內閣參議官制案에 對한 審議委員會는 十一日午後一時半부터 同事務所에서 開會하고 近衛首相으로부터 支那事變의 善後處置에 萬般遺憾업시하기를 期하기爲하야 臨時內閣參議를 設置하게된 理由及 官制案의 內容에 對하야 說明한後 審議에入하야 平沼議長 河合、原、元田、石塚、淸水各委員으로부터

一、內閣參議와如한 機關을 設置할時는 內閣과 各參議의 意見이 一致되지못할 境遇 內閣은 如何히 이를 處理할터인가

一、官制第一條中에『內閣의籌劃에 參劃식힌다고云云』한 文字가 使用되엿는데 그것은 極히 曖昧하고 憲法義解에는 國務大臣은 內閣에 參與식힌다는 字句가잇는데 參議가 이와同一하다고하면 各國務大臣과 責任을 分하게될 念慮가잇는바 一種의 無任所大臣과 如한것이 생기는데 그所見如何

一、陸海軍으로부터 各二名을 拔擢한것은 그러케되면 兩者의 意見이 不一致할 境遇에는 如何히할터인가

이에 對하야 近衛首相 馬場內相 瀧法制局長官等으로부터

一、運用을잘하면 內閣과 摩擦을 生할念慮는 업슬줄로안다

一、內閣의 籌劃에 參劃식힌다는 字句에對하여는 立案에當하야 非常히 苦心한 點이다 一面 이點에 妙味가잇다고思한다 卽 參議는 支那事變에關한 重要國務에對하야 意見을 上申하고 諮問에 答하나 內閣은 이를 可及的 尊重하되 반드시 全部를 그대로 使用하는것은 안이다 그리고 內閣과如히 責任機關은 아님으로 無任所大臣과는 其性質이 全然다르다

一、陸海軍의 人選에 對하여는 그러한일도 考慮하엿스나 이에對하여는 別로 念慮업슬줄로思한다

는답을 答하고 三時十五分 質疑를 終了하고 協議한後 參議制는 一種諮問機關임으로 內閣에 比할 權威잇는 機關임으로 其人選及運用에 當하여는 萬般遺憾업시하기를 期할必要가잇는바 이뜻을 委員長의 審議報告書中에 包含식혀 原案을 承認하기로 決定하고 同五時散會하엿는데 政府側의 要望을드러 十三日 定例本會議에 緊急可決하기로 決定하엿다

英國서 支那에 物資供給計畫
新定期航路開設乎

【上海十一日發同盟】我海軍이 支那沿岸航行을 遮斷한以來 揚子江貿易은 全然杜絶되엿스나 十日朝 英國太古汽船武穴號는 我監視船의 겨름으로 通過하야 同日夕刻 南通州에 到着 同地에서 荷物을 장크에 移積하고 支那側이 汽船을 雇傭하야 長江의 航路를 通過하야 鎭江에서 다시 支那汽船에 移載하야 上流奧地로 運搬하기로되엿는데 英國側은 香港、南通州間의 定期航路를 開設할 意向을 갖고잇스나 實現可能에 對한 與否는 疑問視된다 그리고 貨物運賃은 上海、南通州間의 近距離가 一噸四十二元의 建値인데 奧地의 物資缺乏이 顯著함으로 支那側에서는 物資를 購入하려한다

헐長官出席?
九個國條約國會議에

【하이드팍(紐育州)發電】하이드팍에서 靜養中인 루즈벨트大統領은 支那事變에關한 米國政府의 方策을 自己스스로 指導하기爲하야 七日夜華盛頓으로 歸還할터인데 八日午後 헐 國務長官과 協議한後 閣議를 招集할豫定인模樣이다 그러면 九個國會議에는 헐長官이 米國代表로서 出席할터이라고 보인다

東亞의使命認識이
日本의戰爭理由
松岡滿鐵總裁의 對米멧세이지

【紐育九日發同盟】滿鐵總裁松岡洋右氏는 米國國民의 支那事變에 對한 認識을 是正하기爲하야『日本을爲하야辯함』이라고 題한 堂堂한 英文七百語의『멧세이지』를 發表하엿는데 그全文은 九日紐育타임스紙를 爲始하야 有力한 米國各紙에 大大的으로 揭載되여 各方面의 注目을 惹起하엿다

松岡멧세이지全文

日本을爲하야辯함 滿鐵總裁 松岡洋右

마침내 日本은 最後의 終局에 臨하야 徹底的一擊을 加하게되엿다 이는진실로 數年 東洋을 毒하야온 日支關係上의 모든 錯雜한 紛糾를 斷然一掃하려하는『大掃除』이다

一九○四年(明治三十七年) 日本은 露國과의 一戰에 日本의 存立을 賭하엿다 그러나 이는 屋外로부터 掩蔽하여오는『危險』을 掃除한것 換言하면『外國에 이러난 事件』에 끄친다 그러나 今回의 日本은 東亞의 胸中에 가과빠리 백힌 化膿한 腫物을 處理하는것이다 그腫物이야말로 傭貨하고 不可避한 死를 暗한 亞細亞民族의 生命、아니 日本自體의 生命까지도 脅威하고잇는것이다 이를 處理야말로 진실로 永久的 外科手術을 必要로한다 여기서 日本은 메스를 들고 이러슨것이다 그러타면 그境遇 日本은 如何한 外國의 干涉이라하더라도 이를 許容할수업슬것이다 그런故로 今次의 危機이야말로 三十三年前의 日露戰役보다도 重大하고 또意義가크다 그것은 明白하다 다음 一事는 假令 亞細亞의 大道를 달리는 駿馬까지라도 이를 明白히 諒解할것이다 卽 日支兩國間의 不絶하는 協力이야말로 亞細亞의 運命을 開拓할수잇는 唯一無二의것이라는것이다

이것은 日本以上으로 더잘 諒解하는者는업다 實로 支那民間의 至寶를 毒하는者가 二가잇나니 卽 이는 支那自身의 軍閥及 政客들의 泥醉的亂舞와 我慾으로부터 中國의 心臟部에 侵入하고잇는 共産主義이다 이를 熟知하고잇는 日本은 바야흐로 中國民衆에 對하야 東亞永遠의 平和에 對하야 共通의 仇敵인 彼等을 물리쳐 彼等을 無緣墓地에 葬事해야할것이다 日本은 中國民衆을 憎惡하야 무것도 가지지안헛다 在留中國人은 幸福이다 充分한 保護를 밧고잇다 저 殘虐한 通州慘虐事件의 報道가 日本新聞의 第一面을 장식햇슬때에잇서서도 日本國民과 달름이업시 모든 自由를 許容하엿든것이다 明峰富士와 아울러 亞細亞를 支配하는 歷史的一事實이 儼然히 存在하니 이는 卽 日本업시는 中國은 存在할수업다는것이다 只今 假令 一九○四年(明治三十七年)에 日本이 헛되이 自郡의 小島安穩을 圖謀하고 堅固한 小島에서 蝸牛殼中에 몸을 屈할때를 想像하여보라 寒心한 歐洲列强의 殖民爭奪戰뿐이 잇섯슬것이아닌가 진실로 日本업시 中國은 存在할수업다 그런데 南京政府는 여러가지 不可思議한 理由로 이事實을 忘却하할을 조타고 생각하고잇다 膨脹期에잇서 隣人의 困惑이되지안흔 國家가 何處에잇슬것인가 일즉 北米合衆國이 如何히건 일수업스리만치 迷惑한 存在가되지안헛든가 試컨대 인디안人이나 墨西哥人에게 무러봄이 조흘것이다 그러나 日本의 膨脹은 合衆國의 그것과 同樣으로 小兒의 生育과如히 自然스럽다 그러나 日本은 不斷할만한 好人物은 아니다 中國과 日本과는 東洋이라고 稱하는 大邸宅을 社襲한 二人의 兄弟이다 그런데 兄은 弟의 貪慾을 視而不見하고 剩除를 兩人의 仇敵의 손에 放賣함으로 弟는 라오르는 憤怒中에 兄을 따렷다 아니 兄으로하여금 恥辱을 알게하고 또 大家에 傳하여오는 傳統가운데 若干 矜持가잇는것도 喚起식히려고 作睡의 改造에 努力하엿다 卽 이것이 今日 北支及 上海戰線에서 展開되고잇는 戰鬪이다 故로 利益을 目標로한 戰爭論의 例는아니다 그러면 日本은 何故로 戰爭하는가 日本은 다만 亞細亞에잇서 日本의 使命을 認識하는故로 戰爭하는것이다 咨은 卽 이것이다 이咨은 日本自身以上으로 理解할者는 업슬것이다 그러나 隣人의 使命은 勿論 日本自身의 使命은 오직 이에잇다 故로 今日 日本압헤 展開된 最大의 問題는『果然 日本은 이十字架를 背負할수잇는가』하는것이다

空陸軍呼應하야
一齊히攻擊開始

【上海十一日發同盟】海軍航空隊○機는 密雲을뚤코 低空飛行을 行하야 江灣의 敵砲兵陣地及 閘北附近의 敵陣地에 猛烈한 爆擊을 加하엿다

【上海十一日發同盟】陸軍機○機는 今日 午後○時 密雲을 冒하고 羅店鎭附近 敵第一線部隊에 爆擊을 敢行하엿다

【香港十一日發同盟】十一日午前七時半 我海軍航空隊○機는 廣東上空에 飛來하야 粵漢 廣九兩線의 連接地帶에 爆擊을 加하야 多大한 損害를 與하엿다

【上海戰線○○에서 十一日同盟特派員發】上海北部戰線에서 活躍하는 ○○部隊는 十一日早曉부터 무릅까지 올라오는 泥濘을 헤치고 一齊히 活動을 開始하야 羅店鎭東南地區는 砲聲殷殷히 江南大地를 震撼하고 我軍의 士氣는 天을 衝할듯하야 午後三時 오래간만에 개인 靑空에 我空軍○○機는 雄姿를 나타내여 砲步의 攻擊과 呼應하야 勇猛히 敵陣上空을 亂舞하면서 朱家宅、唐家宅方面 敵의 第一陣에 正確한 空爆을 敢行하야 敵에게 多大한 損害를 與하엿다

【上海十一日發同盟】連日의 秋雨도 개인 十一日午後四時頃、我海軍航空隊○機는 雲間을 뚤코 江灣、閘北南前線의 敵에게 猛爆擊을 敢行하야 動搖하는 비치보히는 敵에게 多大한 損害를 與하엿다

壯絶한低空爆擊
砲身中空에飛散

【上海十一日發同盟】連日의 豪雨로 無爲를 恨歎하고잇든 海軍航空隊各部隊는 비개인 十一日午後零時半부터 五時半에 亘하야 密雲을뚤코 大場鎭 廟北 江灣鎭 附近一帶 上海近郊의 敵主要陣地에 猛烈한 爆擊을 加하야 多大한 損害를 與하엿다 特히 江灣을 爆擊한 池田部隊는 暗雲을 利用하야 巧妙한 低空飛行을 行하면서 敵의 野砲陣地를 爆擊하야 敵陣으로부터 砲身이 나라오르는것이 散見될만큼 猛烈한 爆擊이엿다

江灣、閘北、羅店鎭等
繼續되는上海爆擊
粵漢、廣九連接地帶도空爆
陸海軍航空隊의活躍

北支의敵、事實上潰滅

【天津十一日發同盟】石家莊攻擊으로 未曾有의 大敗를 맛본 支那軍은 事實上 潰滅되여 中央軍의 萬福麟、孫連仲과 其他 雜軍이 陣地에 有하야 敗殘兵을 收拾하고 一路南方省境方面으로 潰走하야 十一日아침부터 總退却을 開始하엿다 이에對하야 我空軍은 高邑、順德等 後方의 根據地에 猛爆을 加하야 潰走하기 始作한 河北의 支那軍에게 徹底的 打擊을 與하엿다 그리고 河北에서는 元氏、高邑、順德等 後方 鐵道線路를 爆破하엿슴으로 이頹勢를 돌리는 도 업서 時間問題로 보인다 이러하야 石家莊을 中心으로한 河北의 支那軍은 바야흐로 省外로 逃亡할 途程을 남겨할뿐이다 一方 山西의 支那軍도 亦河北과의 重要한 戰略的 連絡이 切斷되여 大原北方 同蒲鐵道의 北端을 抱한 我軍에게 壓迫되게되엿다 그리하야 멀리 綏遠省境으로부터 綏遠城을 包圍하고잇는바 晉北의 山東平野로 黃河左岸의 濟南을 睥睨하는 我軍과 中央部戰線의 活躍等 北支五省戰線에 잇는 皇軍의 作戰局面은 急轉直下 飛躍的으로 展開되고잇는데 北支에잇서 敵의 最大戰線은 이미 破壞되고 支那軍은 事實上 潰滅에 歸하게되엿다 그리고 十日의 爆擊으로 石家莊에잇는 停車場 建物其他 軍事施設은 徹底히 破壞되엿다고 報道된다

一線에 沿하야 南方으로 避難하고잇다 그리고 我空의 精銳 ○○機도 密雲을뚤코 出動하야 元氏及 其西南方地區를 敗走하는 敵軍列車及 兵員에 對하야 空中에서 集中爆擊을 敢行하고 다시 南下退却하는 敵軍의 列車八輛을 發見하고 同時 猛烈한 爆擊을 加하야 이를 完全粉碎하엿다

廣東二回空爆

【香港十一日發同盟】十一日朝의 廣東第一次空襲은 午前七時半부터 同八時半까지 實行되여 燕塘軍官學校內의 無線電信局等에 投彈하고 다시 同九時 第二次空襲에는 黃埔에 數彈을 投下하고 機首를 轉하야 北上 英德以北의 粵漢線에 爆擊을 加하야 多大한 損害를 與하엿다

平漢線猛進擊
空陸呼應의追擊

【○○十一日發同盟】十一日正午 平漢線의 我○○部隊는 元氏에 突入하고 平漢線으로 南下하는 部隊도 欒城西方 數哩에 進出하고 西方을 進擊하는 ○○部隊도 同

欒城占據
神田、猪木部隊

【天津十一日發同盟】軍司令部午後三時二十分發表 正定南方地區에서 渡河한 神田 猪木兩部隊는 今日正午 欒城(石家莊南方七里)을 占領하엿다

支那軍改編成

【東京電話同盟】十一日 確實한側에 到達한 情報에 依하면 最近南京政府는 國軍을 左의 三區로 改編한模樣이다

◀華北區 總司令 閻錫山 副司令 馮玉祥 參謀長 李濟琛

◀華中區 總司令 蔣介石 副司令 張學良 參謀長 白崇禧

◀華南區 總司令 何應欽 副司令 李宗仁 參謀長 李烈鈞

그리고 甘肅、陝西、新疆三省을 華北豫備區에 河南、安徽、湖北、四川의 四省을 華中豫備區에 廣西、貴州、雲南、湖南의 四省을 華南豫備區에 編入하기로되엿다 그리고 余漢謀를 華南區前敵總指揮에 任命하엿다

夕刊後市況 十一日

◆大阪 棉花 後引◆ 當限 五五九○ 先限 五八二五

◆大阪 人絹 後引◆ 當限 六六九○ 先限 七○一○

◆橫濱 生絲 後引◆ 當限 七四四○○ 先限 七二四○○

◆福井 人絹 後引◆ 當限 六六五○ 先限 六九七○

金詐賣團에關聯된 稀有의大窃盜事件

探偵小說가튼"萬二千圓"의窃取經路

本町署摘發·犯人九名捕盡

삼천만원의 금밀수출하고 소화십일년 본정서에서 발각되여 일시는 금밀수업자의 간담을서늘케한 소위『더러(鍍力)금밀수사건』이 진행되는중에도 소규모의 밀수출은 의연계속되고잇섯는데 동년오월오일 마장상상(馬場商相)이 일은(日銀)금매입가격 인상을 단행하자 론돈(倫敦)금괴시세환산에서 일할의『마―진』(安全率)을제한것과 큰차이가업서지고 따라서 만주중앙은행(滿洲中央銀行)과 금값이 전연가타젓기때문에 사실상 금밀수업자는 전멸당하고만 세음이되엿다

조선서 만주(滿洲)로 또다시상해(上海)를 거처 해외로 년이천오백만원이상의 금이밀수출되는것도 완전히 방지되엿다고 국경감시의 눈이 이방면에 대하야 다소완화된틈을타서 이십이금 또는그보다도 금포함량이 저온금을 밀수출 사매(詐賣)하다가 크게한본보려고 합자한일만이천원 이것을 다시훔처가지고 기생을 락적식혀서 지미의로 도피하얏든 도의 도중두명이 밀수당과가티 우연한기회에 이사실을 탐지한 본정서원에게 일망타진되엿다 위선밀수당원과 그들의 등록지명은 인물을보면 다음과갓다

▲密輸關係者(七名)

▲平壤府殿上里一一六 前科一犯 洪燦道(三?)

▲住所同上 李鳳洙(三?)

▲平北寧邊郡龍山面龍潭里 農業 金復演(三?)

▲京城府瑞麟町三四 商地金商 崔京燁(三?)

▲平安道出生 女子三名

▲窃盜關係者(二名)

▲京城府通義町一二九 前記崔京燁의兄 崔長萬(三?)

▲京城府[illegible]町一五一 南相鉉(三?)

事件全貌

시월이일밤 부내본정서원이모방면에서 다음과가튼 소식을드럿다

수일전 서린정(瑞麟町)삼십사번지 최경회(崔京燁)의집금고속에 들엇든 현금일만이천원이 도난을당하얏는데 최의안색이 말아님뿐더러 수상한청년들이 드나들더라

이사실이곳 이견(一見)사법주임에게 보고되고 오(吳)조(曹)량형사의 변장한 자태가 최경회의집근처에 수차나타난후인 일일밤 본정서원 십수명이 부내청진정(淸進町)이백사십오번지대창려관(大昌旅館)을 포위하얏다 대문이 굿게잠겨잇고 그리로드러가려면 목적물이 다라날 염려가 잇슴으로 전기두형사가집웅을 넘어려관뜰에 뛰여나렷다 시간을 옴기지안코 각방을뒤저 김복연과 여자세명은 붓잡엇스나 홍(洪)과 리(李)의 두명이 보이지 안는다 두형사가 망서리고잇슬때 천정에서 이상한소리가 들려옴으로 천정속부터뒤지기 시작하야 집웅우에엎드리어 잇는두명을 겨우체포하엿다 이들을본서에다려다가취조하얏든바 리녀수는 작년오월 일은(日銀)금매상가가 인상된후부터 질이나쁜금을 조금식 만주로 가지고가서 팔아가며 지나든중 금년오월현무소를 나오홍차원을 만난후 김복연으로하여금 평북금산(金山)에서 금을 모으게하야 이것을 다시서울 최경회에게 가지고와서 다른 물건을 혼합하는데 면의를바다가며 그간밀수출한것이무게로 다섯관 약칠만원어치 장사를 하얏다

지난구월 이십칠일 성오경본격적밀수를 꾀하고 최경회를제한 세명이 운반역할을마튼 여자세명을 다리고와서 청진정려관에묵으며 자금일만이천원을최경회에게 맛겻다 매마주그곳에 놀러왓든 경회의형 장만이가이것을보고 갑작이욕심이 생겻는데 그는 금고의 부호를 안다 그러나 열리는다옥정(茶屋町)사는 경회의친구가 가지고잇슴으로 이여자와 친한남가이 "이돈을처도 자기네들이 구리니까 경찰에보고못하리라"는 생각에 남과공모하야가지고 금고속에 들엇든 돈을꺼내서 비번인후 장만은 조선권번(朝鮮券番)기생 리향심(李香心)(二?)이를 락적식혀가지고 충남홍산(忠南鴻山)에도망하얏다가 구일오후다섯시에 붓잡히고 남은 대구(大邱)에도망하얏다가 필일밤에붓잡혓다

남어지한명인 최경회는 이상장만이와 남을체포하는데 리용하려는것과 밀수자금잔액 운의장소를차즈려고 그간체포치안헛다가 구일밤 최후로체포하는동시에 십일밤에는 삼청정(三淸町)리모(李某)의 집에감추어두엇든 현금팔천삼백원을 압수하야 두갈래로 버려젓든 이사건의대단원을 지엇다 한다

指定、廻遊團體乘客

鐵道局에서三割以上割引

철도국에서는 다음의 지정지역(指定地域)행왕복또는 회유단체(廻遊團體)려객에 대하야 십일부터 삼십일일까지 이십인이상에는사할인오십인이상에는 단체의운임을 할인하기로되엿다

▲『하이킹』할인발매승차권발매역으로부터『하이킹』지정지역행왕복또는 회유

▲경성, 룡산역으로부터 수원(水原)안양(安養)인천 의정부역(議政府驛)행왕복 평양역(平壤驛)으로부터 마람(馬嵐)룡지동(龍池洞)황주역(黃州驛)행왕복등이다

抱川老婆絞殺犯

黃金鳳無期役 言渡

형무소에서 가튼감방에잇는 사람의 어머니가 과부로외로히사는것을알고 차저가서 처음에는 수양자로 정하고잇다가 마친내정교관계까지맷고 그녀자가 가지고잇는 잔돈푼을 전부빼서쓴후 그를드듸여 목을매여죽엿다는 경기도포천군이동면연곡리(抱川郡二東面燕谷里)황금봉(黃金鳳)(?)에관한 살인피고사건의 공판은 사일경성지방법원에서소림(小林)재판장주심 근등(近藤)검사관여미테 열리엿다 피고는소화삼년오월에 서대문형무소를출옥하자 그가 가튼감방에서알게된죄수 최명우(崔明宇)의실모조태원(趙泰元)이가 부내신당정(新堂町)에서 사는사실을알고조태원을 차저가서 처음에는 수양자로 정하고잇다가 얼마후에그만 두남녀사이에는 비밀리에 물의의 관계를 맷게되엿다 조태원은 포천군이동면연곡리에 약간의토지를가지고잇섯는데 피고는 아무것도 하지안코 조태원에게 용돈까지 타서써서 점점살림이 어려워지게되엿다 조태원은 작년삼월께에 피고와함께 전기연곡리로 내려가서 음식점영업을 하기로되여 오월초순에개업을하엿는데 피고는 술을팔기위하야 최기순(崔基順)이라는작부를두엇다 그런데 피고는또 작부인 최기순과 관계를 맷고나히가만흔 조태원은 질틀보지안흠으로 조태원은 몹시 최기순을질투하야 그들의관계를 끈으려애썻다 결국장사가 잘되지안하야 조태원은 피고와가티 작년팔월에 서울로와서 장사미천을 구하기에 로력하엿스나 돈을 대어주겟다는 사람이 업서 자금을 변통치못하고 도라다니는도중 서로말다툼을 한는끄테 포천군서면선단리(西面仙壇里)압 경원선 일로노에 일으럿슬때에 피고는 조태원을 죽일생각으로 우산대로 조태원의머리를 때리여 너머트린후 허리끈으로 그의목을 매여죽인후 도망한것인데 재판장은 검사의 구형대로 무기징역을 언도하엿다

어머니찻는두아이

룡산서관내에서 어머니를이른 두어린아이―

▲부내삼판통(三坂通)일백구십삼번지에사는 등전무언(藤田武彦)의 둘째아들 정행(正行)(三)은 지난구일오전열한시삼십분쯤 어머니를따러서 부내한강통(漢江通)삼오번지압까지 왓는데 어느틈엔지 어머니를 이러버리고 정행은 어데로인지 방황하는중 인모양이라고 룡산서에 차저달라고

▲지난구일오후여덜시쯤 룡산서원이 한강철교우로 순회중이어린아이의 우름소리가나므로 그를발견하야 그드러보니 그의성명은 방정순(方貞順)(六)으로 어머니를따러 강가에나왓든데 어데로인지 가버리고 찻지못하야 울고잇섯다는것을 알게되여 동서에서 보호중이라한다

大野政務總監 時局認識狀況視察

대야(大野)정무총감은 경기도내의 시국인식상황을 시찰하기위하야 십이일오전에 경기도청과 경성부청을 차저가서 시국에관한상황을듯고 이어서 조선군사령부를 방문시찰할터이라한다

收金하야逃走

【水原】본적을광도시 소강정(廣島市小網町)에두고 현주소는 수원읍신풍정부사정(水原邑新豐町富士亭)에잇는작부상야시즈에(上野シズエ)(二?)는 언제 이상야는 작년유월이십칠일부터 전기부사정에 팔리여 와잇스면서 그동안 주인에게 착실하게 보이여 일반깨에 수금도하러다니엿다 이것을 조흔기회라고 생각하고종전부터 계획하엿는지는 몰으나 지난십일 수금한것으로 여비를 하여가지고 어대로인지 도주하엿다한다

北支戰線의金字塔

石家莊無難入城

粤漢、廣九兩線에大爆擊

北支戰線 북지전선에잇서 지난 딸일맘부터아[illegible] 부대는상호련락하야 육탄또육탄으로 맹렬한공격을가하야 구일새벽두시 마친내 완강히저항하는적을 물리치며 정정성문(正定城門)을 점령하엿다함은 기보한바어니와 함락된정정(正定)을지나 남쪽으로진격중인 아군은 퇴각하는적의 뒤를쫓차 진격을거듭하얏고 아군주력부대는 구일 일몰에일제히 ○○으로부터 전선에 광야를지나고 강행도하 (强行渡河)를 감행하야 병대의용호사격의 포성을 은은히발하늘에울리며 석가장(石家莊)진지총공격의막을 열게되자 아공군부대는 퇴각중의 적의퇴로를 단절할목적으로 동시에 출동하야 석가장공략의 지상부대와 협력하게되자 석가장으로부터 남방으로 패주하는적 부대의퇴로를 차단하기위하야 고읍(高邑)과순덕(順德)의량지의 군수중주기판(軍需中繼?)과 철도를 폭격하야 퇴각중의 군용열차를 산산히 분쇄하엿다。

이리하야 공륙의 호응공격으로 십일오전아홉시에 아군제일선은 돌격을 감행한후석가장 전선(石家莊前線)대모촌(大母村)부근의 적진지를 빼아섯고 동일오후두시반에는 석흑(石黑)판서(坂西)량부대를 선봉으로 석가장에 당당입성하게 되엿스며 그들북지나군이 견지물자랑하든 석가장적지도 겨우 반일로서 아군총공격에 함락되고마럿다

×

십일까지의 북지방면의 지나군의동향을보면보정(保定)창주(滄州)함락된후 십일이지나 북지의 최대전선인 석가장선은확사리도 부서지게되어 북지전국은 황군의 찬연한 승리의 일대금자탑을 찻게되엿다 석가장에서 밀사의진을편 지나군도 아군의 공략에 의하야 산서군(山西軍)에대한 전략적련결도 완전히 단절되여 하북평원(河北平原)의적은 전면적으로 남방에압박을 밧게되엿스며 평한선(平漢線)상의 적도대타격을 밧게되여 전의를 상실하게 되엿스며 북지나군의 운명은 가속도로 파국에 접근하고잇다

×

上海戰線=상해전선을 보면 아군은십일아츰 풍우를 무릅쓰고 전선일대에공하야 공격을 개시하엿스며 천간(淺間)안달(安達)영진(永津)삼부대는 남방의 전선을 돌파하고 정오에 교경(橋涇)크리크에 진출하얏다 시정면의 적을서방으로 압박하엿스며송미(松尾)부대장인솔하의 해군항공부대는 륙군작전과 협력하야 적진지이백여도의 저공비행을 감행하야 대폭격을하엿스며 네차례에궁한 잡북(閘北)방면의 적진에대한 폭격으로 다대한효과를 나타내엿다 또 포동(浦東)의 적은십일 오후시부터 홍구(虹口)방면을 공격하여 왓슴으로 아방강상함대는 즉시반격하야 오후열한시쯤 부터는 쌍방의포성이 갑작이격렬하여젓스며 격전중이다 이날 오후령시반에는 지전(池田)중위가 지휘하는 해군항공대 ○기가 밀운을뚤코 저공비행을하야 강만의 적포진지와 잡북부근의 적진지에 맹렬한 폭격을가하엿다

또 륙군기는 동일오후령시에 밀운을뚤코 라점진(羅店鎭)부근의적의 제일선부대에 폭격을하엿고 십일일오전일곱시반에도 해군항공대 ○기는월한(粤漢)광구(廣九)량선의 련접지대에 포격을가하야 막대한 손해를주엇다

日常生活에緊切한 節約品目을決定

商工、大藏其他關係各省에서研究協議結果

代用品廢物利用도積極獎勵

각종물자의 제일큰 소비자(消費者)인 차폭이 전면적으로 확대되어 기려짐을따라 외국으로부터 사드리는 군수품(軍需品)이 엄청나게만허저 무역은그래에보기드문 다액의입초(入超)를계속하고잇다 이대세를 조금이라도 완화시키기위하야 정부에서는 저번 수출입품림시조치법(輸出入品臨時措置法)에의한 림시수출입허가규측(臨時輸出入許可規則)을 상공성령(商工省令)으로 제정하야 삼백여종의 민수품(民需品)의수입을 금지하는동시에 국민정신 총동원운동과 함께 일반국자의 소비절약운동을 장려하기로되엿스며 총독부에서도 이에따러가는 일대운동을 전개하기로되엿다함은 기보한바이다

이와함께 정부에서는 지나친 소비절약이 도리혀 경제계에납분영향을미치게하는 쓰되리엔경험에비추어 군수품과 수입품에한하야 절약할것을 장려하나 무엇이나 절약하는것은 오히려경계한다는것을 부언하엿슬뿐으로 파면어떠한물건을 절약케한다는 구체적결정은 업섯든바로 측접일상생활에 관계가 큰것인만큼 이점에 떡 궁금하여섯든바 요사히 상공(商工)대장(大藏)기타관계각성에서 연구협의한결과 다음의 열아홉가지 물품과 이것을 원료로하는 물건을 절약의대상으로하기에 대체 결정되엿다고한다

棉花 羊毛 鐵 白金 金銅 眞鍮 鉛 錫 안치몬 石油 고무 木材 紙 皮革 麻 石炭 亞鉛 닉켈

그리고 정부에서는 이상물품의 그보충책으로는 위선대용품(代用品)을 장려하는동시에 폐물리용(廢物利用)을적극적으로 장려하려는 것이라고한다 이에따라 총독부에서도근근 여기에대한 정식발표가 잇슬것이나 여기에 주목되는것은 이상에든 물건이 어느것이나모두 일상생활에 가장밀접한관계를가지고잇는 생활필수품으로과도의 소비통제(消費統制)에까지 정부의 손이빼치는때에는 공급이 원활치못하야저서 일상생활에 참지못할 불편과 갑이폭등(暴騰)할념려가 잇다는것으로이점은 특히유의하지안흐면 안될점이라하겟다

釜山서생선輸入禁止令

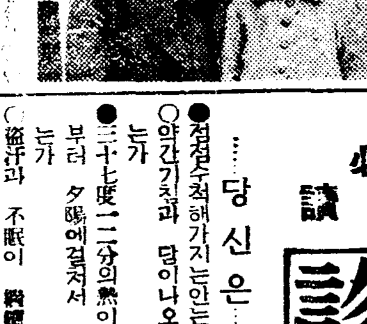
兩三日中에解除

總督府當局滿洲側에交涉結果

부산(釜山)으로부터 생선수입금지를 단행한만주국(滿洲國)측에대하야 총독부에서는 외무부경무국 식산국등이 각각그측지해제하기를 교섭중이엿든바 만주국에서는지난칠일에 호열자오염지대(汚染地帶)의 생선수입을 지령을발하고 오염지대의 인정은 각지경찰서장의 권한에속하여잇스므로부산(釜山)에대하야는 안동(安東)경찰서장이 동지를호렬자 오염지대로 인정한결과수입금지의 발동을 보게된것이다 그러나 경무국에서는 부산의호렬자는겨우 한명이발생하엿슬뿐으로 그후확대될념려가업고 그우에다 부산지방당지에서도생선기타바다고기의판매를 금지하지안흔 현상이므로 부산을 오염지대로 인정하는것은 틀린일이라고 강조하고 곳 해제할것을요구하엿다 이에대하야 안동경찰서에서는 십일일 총독부에대하야 관동국(關東局)의 지시를바더 가급적 속히해제할모양이라하며 이로부터 일주일간이내에는 해제할수잇게수배할것을회답하여왓스므로부산의생선은만주행도랑삼일중에복구할모양이라한다

正直한生徒

돈일백십원을 주서서경찰에게 출한 정직한청량리원생도―부내청량리정(淸凉里町)청량사미테잇는 청량의원(淸凉醫院)생도 리원학(李元學)(十?)군은 십일일오후세시쯤하야 공부시간을 마추고 자기집으로 도러가다가 그화원압해서 조선은행권십원자리아흡장과 오원자리넉장모두 일백십원을 주서가지고 가까운 동대문경찰서 청량리주재소에 계출하엿다한다 그화원에서는 그의정직한데 감동되여 곳원주(原主)씨에게로 와슴으로 리원학군과 한의동선생 (사진은)



運動競技

陸上、蹴、庭、籠球代表 大學東京遠征

各部門의出場陣容

來二十八日부터 開幕하야 十一月三日까지 東京神宮外苑에서 擧行되는 明治神宮競技大會에出場할 朝鮮代表는 旣報한바와가티 朝鮮神宮競技의 優勝팀 淸津庭球團이 出場케되엿는데 明治神宮選手權大會에는 關東(早大)關西(關學)北海道(函館)東海 東北 北陸 中國 九州 臺灣等 地方代表팀이 參戰하야 覇權을다투기로되엿다 그리고 陸上部에는 마라손에 柳長春(遞信)李鍾遜(培材)、走幅跳 金應鎬(延專)投圓盤 劉約翰(아俱)高跳 李東完(아俱)、百、二百米 光田(遞信)、八百米 鶴倉(遞信)、三段跳 鶴成(光成)、四百米 李濟榮(崇專)、十種競技 鹿內(鐵道)投砲丸 柴田(第二浦)等 十一名이 出場하기로 內定되엿스며 女子籠球에는 淑明팀이 出場할計劃을세우고잇다 그리고 女子庭球代表로는 淑明의 鄭姬永 金主福組가 確定되엿고 一般、專門、中等의 軟式庭球代表도 不日內로決定될터이라는바 來二十五、六日을 前後하야 各部門의 代表가 大擧東京에 遠征키로되엿다

神宮專門庭球 普專軍快勝 今日、準決勝戰

朝鮮體育協會主催의 第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會 軟式庭球男子大學 專門學校對抗戰 第一日의 普成專門對 京城高商戰과京城高工對 水原高農戰은 十一日 午後二時半부터 高工東은專「코―트」에서 擧行한바 高商이不戰一勝하엿고 普專軍은 勝을 이겨 今十二日午後二時부터 行할準決勝戰에서 普專軍은高商軍과 高農軍은 京城醫專軍과 各各對戰케되엿다

【普專】勝 【高農】

(第一라운드)

× (崔鳳勳 崔瑞永) 2…4 (金福澤 林承杰) ○

○ (張學均 趙漢錫) 4…3 (趙向駿 李敏海) ×

○ (洪性照 李濟鎭) 4…1 (李明南 金行萬) ×

(第二라운드)

○ (張學均 趙漢錫) 4…1 (金福澤 林承杰) ×

神宮中等러비戰 新高와邸商出場

朝鮮體育協會主催의 第三回朝鮮神宮奉贊體育大會러비―中等學校部準決勝戰은 來十四日午後二時半부터 京城運動場에서 培材高普對大邱商業戰과 同日午後四時에는 新義州高普對京商戰이열리게되엿스며 同大會中等部決勝戰은 來十六日午後一時부터京城運動場에서擧行하기로되엿다한다

東西中等對抗陸上 東軍이勝捷

第八回全日本中等學校 東西對抗陸上競技大會는 十日午後一時부터 甲子園南運動場에서 東西兩軍各三十一名이 參加한가운데擧行되엿는데 高跳、千五百米、棒高跳、三段跳、投鐵槌等의五種에 中等新記錄을 作成하엿스며 中等陸上十八種目中에 十二種目의 同大會新記錄을樹立한後 總得點은 東軍百九十四對西軍百五十五點으로 覇權은 (第三回昭和七年以來) 六年만에 東軍에게도라갓는데 이對抗戰에는 培材高普의 金裕澤君을비롯하야 池水龍、劉寬興、印康煥四選手가 西軍代表로 出張할豫定이엿스나事情으로出場지안은것이 西軍으로하여금 苦杯를맛게한原因이엿다

世界野球爭覇四日 巨人軍이雪辱

【포른·그라운드(紐育)九日發同盟】世界野球爭覇戰第四日의『양키―스』對巨人軍第四回戰은 양키―스三勝의뒤를이어 九日午後一時부터『포른·그라운드』에서 行한바 七A對三으로 巨人軍이 雪辱하엿다

(양키)	101000001	
巨人	06000010A	7A…3

早慶野球戰 廿三、四日에

早慶野球戰은 二十二、三兩日間에 擧行할 豫定이든바 事情에依하야 二十三、四日에行하기로되엿다

今日의運動

▲神宮競技=朝鮮體育協會主催 第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會【軟式庭球】男子大學、專門學校對抗準決勝 普成專門對京城高商(午後二時)京城醫專對水原高農(午後四時)藥專코―트【硬式庭球】學生複式戰午前九時 京城運動場 (觀覽料=一般二十錢、學生十錢)

第四回 商工業者對抗 ... 本社主催

朴淵探勝團員募集

時日 十月十七日 (午前八時十五分 京城驛出發 / 午後八時卅五分 京城驛歸着)

會員 百名限 會費 四圓八拾錢

申請期限 十五日午後四時까지 本社事業部로

【但申請期日內定員超過時는隨時마감함】

必讀

肺患 診斷常識

…당신은…

●저녁수척해가지는안는가

○약간기침과 담이나오지는 안는가

●三十七度一二分의熱이每日午後부터 夕陽에걸처서 나지나안는가

○盜汗과 不眠이 繼續되지나안는가

●어쩐지 몸이무겁고 胃腸도나쁘고 食慾不進의 날이繼續되고 動悸가나고 숨이갑브고 억개가걸리고 가슴이 아프지나 안는가

…이것은肺病初期의症狀입니다…

●기침이 만어지고 담이 만코 때로血痰이 석기지나안는가

○貧血과 衰弱이 더하고 顔色이나빠지지나안엇는가

●每日三十八度가차운 熱이나지나안는가

○頭痛、不眠、喀血、盜汗、便秘胸痛가튼 苦痛이업는가

…이것은肺病의第二期症狀입니다…

그러나 恨歎마시요 正當한療法으로

…治療된다…

肺病은!

…正當한療法…

肺알는이는 只今곳『朝鮮日報에서본 冊보내시요』라記入하야葉書를 左記의寺로 보내시요

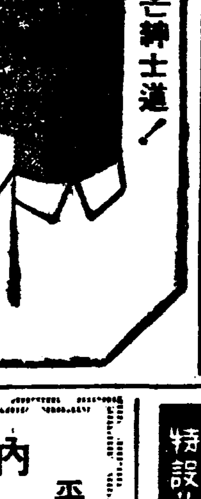
釋迦님의 金言을 基礎로해서 正當한 治法을가르킨 "肺病治療의原理"와 寺傳秘方公開"光明のあなたへ"의 二冊을 無料送呈합니다

벽리이 가르침으로 肺病、肋膜炎을 征服하라

大阪府布施市 功德山德林寺

名物 平壤肉壽き燒 [illegible] 壹園

肉의味覺



美髮은紳士道!

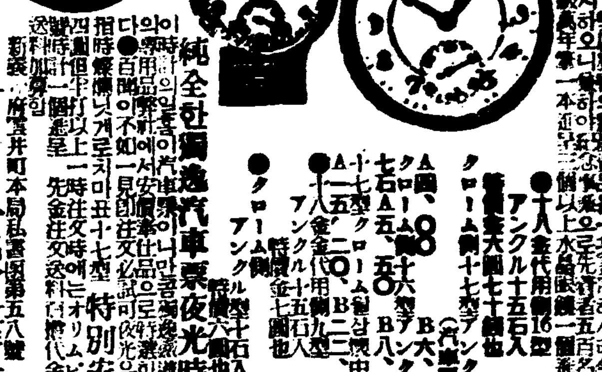
銃後의守護는 머리를깨끗이、마음을든든히!

이두동백 포마도

伊豆椿ポマード

頭髮의호르몬劑

伊豆椿本舖 大阪 [illegible]



十八金代用高級時計

驚異的大好評! 斷然人氣集中!!

純全한獨逸汽車票夜光時計 特別安價

ユーピー合名會社時計部 振替京城一九八八六番

平壤著名醫院案內

平壤府南門町六十五番地 外科 皮膚科 田和醫院 醫師 田時燁 電話一七五五番

平壤倉田里 半島齒科医院 齒科醫師 韓相謙 特設 物理療法 電話二四一六番

平壤府鷄里一三六 內科 小兒科 尹內科醫院 入院室完備 院長 醫學博士 尹基寧 電話二一四二番

平壤府鍾路通 內科 小兒科 濟衆医院 電話八二一番

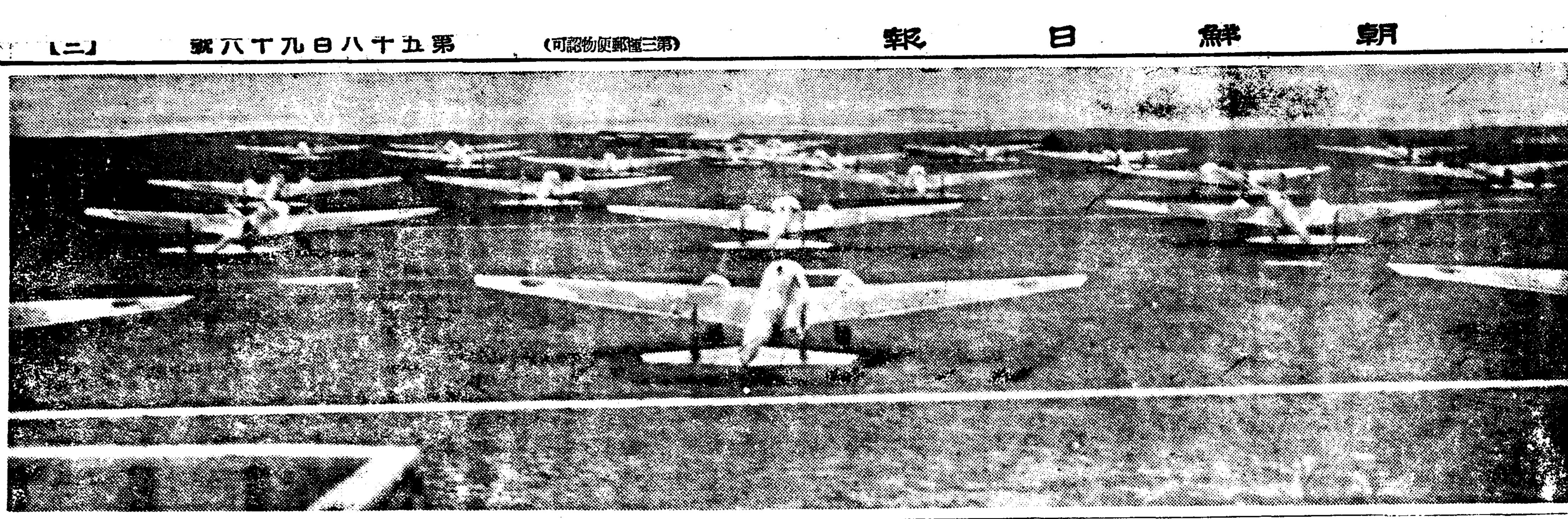
平壤新倉里十字路 外科 花柳病科 同仁醫院 入院隨意 夜間診療 院長 張元鎭

內科專門 平壤府竹典里(신전골) 李承祿內科醫院 電話一二七六番

平壤府水玉里(電話一〇六九番) 水玉産婦人科 醫學士 李麟杰

平壤鍾路(옛전골) 眼耳鼻咽喉科 野雲堂醫院 電一三九六番

醫學士 趙永福 內科 花柳病科 新陽醫院 平壤府新陽里 電二五七五番



攻擊機隊의 雄姿 (海軍省許可)

今番의輸入禁制는 大衆生活엔微響

問題는第二次의禁制品으로 相當한不自由를難免

輸出入品臨時措置法의 省令施行에잇서 制限品目『甲』의棉花, 羊毛, 木材 禁止品目『乙』의 二百六十九品目에依한 來年輸入節減額은 僅僅二億圓에도未滿하는 少額으로 推定되고잇다 『乙』의 不用不急品의 節減額은 吉野商相은 當初二億圓가량으로豫想하고 잇는模樣이나 一一히 品目에對하야 銓議하야본즉結局無難한 物品만이 二百六十九品目이 남어 그에依한 一個年의 輸入節減額은 僅僅三千五百萬圓에 不過하게되엇다 그래서 不用不急品으로 얼마나國民必需品의 輸入이 抑制될가하고 念慮하고잇든 世人도 저윽히 安心하는 狀態이다

無難한

物品만이 리힘은 即 輸入抑制에依하야 一般國民生活에 何等摩擦을 이르키지안는 物品을 골라하는것으로 그때도에 貿易審議會幹事會에서는 大藏省側으로부터 不徹底하다고 非難되고 商工省內에서도 工務局이 不平을 가지고 施行을 保留할 것이라는 議論조차 잇섯다 今月中에라도 禁止品을 追加하려 함은 節減額 三千五百萬圓으로는 國際貸借改善에 아무 도움도되지 못하기때문으로 이追加의 擴大야말로 一擧에 二億圓乃至三億圓의 節減額을내려고 極秘裡에 調査를 進行하고잇다 棉花, 羊毛 木材의 輸入抑制가 밋치는 國內影響은 世人도 大體 알고 잇스나 이번비로서 發表된 不用不急의 二百六十九品目은너무 多岐에 亘하야 그國內的影響을 좀처럼捕捉하기어렵다 그러나 이二百六十九品目을 살펴본즉 原料品이

禁制를

免하고 主로 製品이 禁制品目에 들리워잇슴이 눈에 띠인다 이를 通하야보면

一、國產原料로 充當할수잇는 物品은 될수록 指定한것

一、國民의 生活必需品은 除外한것

一、軍需 或은 輸出用의 原料及製品은 特히 輸入을 許할것

等의 性格이 나타나잇다 國產原料로 充當할수잇는것을指定하얏다고는하나 何等의 摩擦도업시 國產品으로 代用할수잇는것은 甚히적다 그러므로 이번 指定된 物品은 奢侈品으로 指目되는것이 大多數로 例하면 舶來의『쏘-스』『마카로니-』『카리-』香水石鹼等은 輸入禁制로하야도 都會的趣味性을 참게하면 그만이라는 觀點에서한것이오 輸入金額이 만흔 物品을 禁制하면 그만치 國民的消費에 기괴 浸透되어 잇느니만치 摩擦이 만허 實行할수업는것이 實狀이다

奢侈品

이 아닌것으로서 國產品으로充當할수잇는 物品으로서는 滿洲로부터드러오는 蠟燭原料의『스테아린』毛織物을 柔하게 하는『오레인』그他醋酸 乳酸 蓚酸 酒石酸 重酉等等 約二十餘種의 化學藥品이 드러와잇다 大麥 小麥 生肉(南米 支那로부터 드러오는)等의 大衆必需品은 모다 이번의『乙』表로부터 削除되고 그他『皮類』도 牛皮水牛皮 馬皮及豚皮는 除外되엇스므로 大衆的 靴皮는 禁制를 免하고 單只 禁制되는것은『헙드빽』等의 高級品에 不過하다 그리고 普通 奢侈品으로 보이는 物品도 例하면 雙眼鏡 顯微鏡 航空機用及 測量用寫眞機 電信機等의 軍需에 關한 高級用具는 輸入이 容許되엇다

그러나

一般國民이『코닥』會社에 寫眞一台의 注文을發할지라도 이는容許되지안케되엇다 또『乙』表에 琥珀이 禁制品으로 指定되어잇는데 이는『외니스』等의 塗料原料로 國產品으로充當할수잇다하야 指定되어잇스나 이는 高級塗料의 必要原料로 飛行機의『스파-드』에도影響이 잇다하야 軍需塗料에 使用되는 分만치는容許하기로되엇다 이번의『乙』表에 依한 輸入禁制에잇서 이를機會로 國內의 代用工業을 一擧에 助成하자는것은 商工省本來의 念願이든 模樣이나 無難第一을 標榜한結果 이러한代用品獎勵의 政策은 거이 加味되지안엇다 구태여 새로운맛을 찻는다면 『乙』表에 茶가 指定된것으로 從來『세일론』의『립톤』茶를 一個年百萬圓이나 輸入하고잇든것이

今後는

그 輸入이 禁止되고 臺灣, 靜岡等의 國產紅茶가 大增產되어紅茶는 國產品으로 바귀일것이다 倫敦으로부터오는 肉『에기스』等도 少額이나 國產獎勵의 意味로 禁制品으로되엇다 이리하야 輸入禁制의 不用不急品『乙』表의 二百六十九品目이 摩擦이 적은 無難한 物品만으로되엇기때문에 이번第一次의 禁制로는 大衆生活이 그리 直接脅威를 늣기지안는다고하야도조흘것이다 高級奢侈品만 쓰지안흐면 日常의 食料品 衣服 裝身具 雜貨等에 影響이 적다고할것이다 그러므로 이번의禁制品目表를 볼때에는 그中에列擧된것을 보기보다는 오히려同表에서 除外된 品目을 더욱 注目할것이다 그는 削除된 品目中에 容易히 輸入을 禁할수업는

品目이

숨어잇고, 또 다음第二次 禁制에 오를 品目이 만키때문이다 代用國產品이업는 絕對的必需品은 此際問題가되지안흐나 이번 削除된 品目中에 外人用의 嗜好品이 特別取扱을 바든 事實을 留意하여서는안될것이다 食料品의 禁制品은 多數하되『코피-』『햄』『소-세이지』『빠터-』『치-스』만은 免除되엇다 저-게 經濟統制가 高度化한 獨逸에서도 在留外人의 特殊食料만은 特別히 寬大히 取扱되고잇다 얼마안되는 食料品에 不自由를 感케하야 對外心理를惡化시키거나 觀光客을 追出하야서는 損이라고 생각하기때문일것이다 日本에서도 大正十三年『치-스』에 十割의

關稅를

課하야 外國 居留民으로 부터 抗議를 맛나 드듸어 撤廢하지안흘수업섯든經驗이잇다 右嗜好品中『코피-』는『브라질』에서는 日本移民의 主要 產物이고『자바』에서는 日本으로 부터의 輸出品의 擔保로되어 잇느니만치 將來도 禁制는 免할模樣이다 그러나『햄』『소-세이지』『빠터-』『치-스』類는將來의 高度禁制品目表에 올 運命에잇는模樣이다 그러나 이境遇에도 日本人의 消費를 廢케함이 主要한 目標이므로 外人用에는 特別한 配當制를 採用하야 不自由를 感치안케할것이다 그리고 文化的商品은『乙』表에는 들어잇지안타 例하면 佛蘭西名畵十萬圓의것을 輸入한다하야도 이『乙』表는 干涉치안는다 그러나 實際問題로서는

大藏省

의 爲替管理로 抑制하야 輸入시키지안케되어잇다 그런데 昭和初頭洋畵에 十割關稅를 課하야日本人畵家 自身이 그린名作까지도 이에 걸려 文化的業蹟이려온官邊의 畵一的處事가 우숨거리가 된일이 잇섯다 映畵『필름』도 生의것은 國產『필름』의 生產力이 不足하므로이번의 禁制는 免하얏스나 撮影된『필름』은 爲替管理로 抑制되고잇다.

그런데 問題는 第二次禁制品이다 第一次禁制品으로 輸入禁制가 不徹底하얏스므로 第二次에는 相當히 徹底한抑制를 加할것으로 그指導精神은 代用品工業의獎勵에 두기로되엇다 卽 現狀으로는 輸入品과 國產代用品이 相俟하야

需要를

채우고 잇는 品目도 輸入이 禁制되면 國產代用品工業이 促成되리라고보이는 物品이 全面的으로 禁制될것이다 商工省은이에 戰時體制를 利用하야 國產品의 生產을 徹底的으로 獎勵助長하야 經濟鎖國에 備하려는 大政策을 企하고잇다 그러므로 第二次禁制品은 五十이나 百에 못치지안코 代用品獎勵를兼한 禁制品만으로도 二億圓가까이되리라고생각된다 第一次의 無難한 物品만으로 三千五百萬圓의 節減이업슴에 對하면 第二次禁制야말로 本格的抑制가될것으로 이것이 實行되면 日本工業界는 意外로큰 刺戟을 밧게되고 他方禁制品의 輸入商及關係工業者는 打擊을 受할것이다

活況을

呈할것은代用品製造工業이다 例를 들어보면 安全面刀는『비레-』『지렛트』가 널리 使用되고 國產品은 그리 使用되지 안는바 商工省은 第二次禁制로 或은 저도 今年內에는 輸入品의 一切을 禁制할 方針을 갓고잇다 商工省에서 國產品을 使用하야 본結果 國產品도 遜色이 업스므로 그리하다고하나『바레-』의 日本一手專賣權을 가진 某商會는 商工省의 推定으로는 年額四十萬圓以上의 賣上을 當하고 또『지렛트』도 年額二十萬圓이라하므로 그打擊은 不少하다 또 이번의 禁制로는 겨우 特殊高級品만이 抑制됨에 不過하든 皮類도 第二次禁制로는 牛皮、水牛皮、馬皮、豚皮等의 大衆品이 반드시 禁制될運命에잇다 此外 이번 除外된 大麥、小麥、生肉等의 生活必需品도 禁制될모양이다 또

醫療用

藥品은 內務省 衛生局에서 代用品을 調査하고잇슴으로 이번 禁制에 밋지못하얏스나 다음은 輸入의 殆半이 禁止될模樣이다 그節減額은 約五千萬圓이라하므로 相當히 크나 一律로 國產醫藥을 强制使用되게되면 그것이 人命에關한 物品이니만치 아모-말도 업슬가하는것이 疑問이다 또 當局은 品目이 빠짐을 極度로 警戒하고잇다 陳情을 막나게될것이기때문이다 吉野商相이 말하기를『個個에 對하야 業者의 말을들으면 一切 손을 댈수업게된다』라고 하는바 그만티 當業者及 國民大衆에의 影響은 深刻하고 强硬한 險惡面을 갓고잇다 第二次禁制가 實行되어 國內生產力으로 消化되는때에는 國產代用品의 生產力이 不足하므로 代用品의

價格은

必然的으로 騰貴할것이다 그리하야 國民은 不自由를 極度로참지안흐면 안되게되며 漸次 實感으로써 參戰의 勞苦를 나누게되는것이다

"權益危機"를憑藉 支那列國에呼訴

南京과倫敦、華盛頓、巴里、莫斯科間에 最近外交的活動猛烈

【上海發電】米國大統領『루-스-벨트』氏의 支那事變에對한 演說에 呼應하야 蔣介石은 AP南京特派員과 會見하야 다음과가튼 意見을 吐露하야『列國의對日制裁輿論擡頭를따라 極東의時局은 和平一線의 希望을 生하얏스나 目前의 情勢下에잇서中國은 最後의 一人까지 抗日戰을 繼續하는것이다』라는重要談話를發表하얏다그大要는如左하다

『日本은 各國의 意見을 排除하고 目下 統一과 建設途上에 잇는 中國에의 征服의 손을뻣구지안어 太平洋의 覇者가되기를 期하고잇다 이때에잇서 日支戰爭의 進展을 阻止치안는限 列國의 權益은 重大影響을 바들것이다 日本은 中國의 巨大한 市場을 獨占하려하고잇스나 國際聯盟에서 對日制裁手段이 考慮됨에依하야 極東에 一線의 和平 曙光을 認할수잇다 그러나 中國民은 目前日支의交戰에依하야 莫大한 苦痛을 確實히맛보고잇스나中國의 領土를 侵略하는日本軍隊를 領土外로驅逐하는以外에 또中國의 建設工作을 繼續할수잇는狀態에 復歸되지안는限 最後의 一人까지 血로써抗戰하야 一寸의 土라도 死守할 決心을 가지고 最後의 勝利를 確信하고잇다 日本의 今日의行動에對하야 抗議를 提出치안는國家는 日本을 援助하는것이라고 斷定치안흘수업다』

라고 蔣介石은 上海戰爭의重大進展을 豫想하고 英、米、佛蘇四個國을 主體로하는 集團安全保障의 名目에依한 支那事變의 解決을 策하고잇는듯하야 南京及 倫敦 華盛頓 巴里 莫斯科間의 外交的活動은 最近極히 猛烈하야젓다 그리고 蘇聯에對하여서는 不可侵條約締結以來日下 某重大問題의 折衝을 하고잇슴은 事實이라하며『보고모로프』大使及『레-핀』少將이 急遽 莫斯科歸任에伴하야 蘇支關係에 注目할 發展을보게되리라하고잇는데 確實한側의 情報에依하면 北支戰線에잇서 蘇聯에重大關係를 가진外蒙古의 赤軍을 北支에 出動시킴에對하야 秘密裡에 交涉이 進捗되는模樣으로 그推移는 極히 重視되고잇다

蘇蒙條約活用 蘇對支援助考慮

列國의態度를打診

【알소우發電】『보고모로프』旣報大使의 歸國에關聯하야 蘇支相互援助條約締結說이잇스나, 지금으로 肯定할事實은 들어나지안햇다『크레물린』에서는 蘇蒙相互援助條約만으로 充分히 武力干涉의 理由로 삼을수잇다卽 外蒙國境侵犯의 情報를 提通하면 同條約을 방패로 언제든지 出動할수잇스므로 따라서 지금곳 參戰의 義務를 生할과가튼 蘇支相互援助를 締結할 必要는 업다고 생각한다 但 蘇蒙條約活用에 關해서는 國內事情及日獨協定에 依하면 獨逸의 動向은 如何? 伯林會見後 伊太利態度는 如何? 佛國은 赤軍의 支那深入에 反對치안홀가 英米는 支那의 西班牙化를 是認할가하는 等等 幾多外交上의 苦惱가잇다 그러나 一方 支那의 救援은 益益 急을 告하며 또 新疆經由의 一路에 依한 武器供給의 困難, 側面工作이 如意하게 되지안흐므로 莫斯科도昨今 漸次 焦燥하게된 모양이다 爲先 蘇府의『리트비노프』外相에게 列國打診을 命하는同時에 數日來 國內의 肅正工作을 急히 行하야 逮捕, 銃殺이 頻頻하다고하나 注目할바가잇다

內閣情報部週報에 朝鮮時局原稿揭載

內閣情報部에서 發行한 週報에 朝鮮에잇서서 時局에 對한 方針及 半島民의 赤誠에 對하야 原稿를 揭載하여달라는 旨가 同部로부터 總督府에 申請하여왓슴으로 文書課로하여곰 原稿作成을 命하야 送稿케하기로되엇다 同週報에 朝鮮에關한 事項의揭載는 처음되는것인데 其效果가 非常히 期待된다

北支經濟開發問題 ⑤

農產資源의中樞 棉花大增產好望

北支經濟開發에잇서 가장重要한것의 하나는 資源의 開發이다

北支의 重要資源에 對하야서는 前述한바잇거니와 棉, 鐵、石炭、石油、鹽等外에 今後 開發如何에 依하야서는日本에 必要한 資源이 豐富함은 明白하다 日本財界에 잇서서는 事變後 五十億圓의資金을 投下하면 完全히 北支資源을 日本의 손으로 開發할수잇다고 보는側도잇다 이제 다시 北支資源의『아웃트라인』을 이에 記述하고 아울러 今後 그開發에 對하야 如何한 方策이 考慮되는가를 보기로하자

▲棉花=北支經濟가 農業經濟임은 말할것도업고 그農耕地帶를 形成하고 잇는 部分은 黃土沖積層地帶로서 表土가 깁피 古來로 거이 肥料를 施할 必要가업다하는 沃土이다 따라 小麥、高粱、粟의 主要食用農產物外에 棉花와如한 特殊農產物이 產出될도 當然한일로 原始的農法、交通機關의不備等의 惡條件에도 不拘하고 支那로하야곰 米、印에 다음가는 世界主要棉花國이되게한것도 한갓 그沃土의 恩澤이다 그栽培地域은 揚子江沿岸으로부터 黃河沿岸에 及하야 河北省北部에達한다 北支에잇서서는 河北省의 三百二十萬擔을 비롯하야 河南、山東、山西、陝西等에서 產出된다 河北省棉花는 地域에依하야 西河、御河、東北河의 三種으로 分類된다

西河棉은 纖維約二分의一吋、純白의 所謂粗毛物로 거의紡績用에 不適하고 毛織交織、中棉、火藥、脫脂綿에 適當한데 河北產棉의 中心이되는것으로 主로日本及米國에 輸出된다 御河棉은 山東及 河北南部에서 產出되는것으로 西河棉同樣 純白이나 纖維는二分一吋乃至 八分의五吋로 軟하야 主로 毛織交織及太番手에使用된다 東北河棉은 米棉種에 屬하는것으로 三十二番手乃至 四十二番手에 適當하야 唐山及天津紡績에서 消費된다 山東省은 山東棉의 產地로 濟南棉、臨淸棉、威縣棉、彰德棉 山東米棉을 包含한다 山東棉의特長은 河北棉에 反하야 從來棉이 만흔 點에잇고 河南省은 非常히 鄭州棉 靈寶棉 洛陽棉等이主로 品質은 米棉種의 良棉을 產出하고잇다 山西省은 河東附近 陝西省은 渭水流域에서 產出되나 그數量은 僅少하다

河北省各縣의棉品種別產額 (單位擔)

	土着棉	米棉	計
東北河	九二、五七三(四〇・五%)	一三六、二三二(五九・五)	二二八、八〇五(一〇〇)
西河	六九七、七三一(八五・二%)	一二〇、八二三(一四・八)	八一八、五五四(一〇〇)
御河	一三三、四五八(五一・九%)	一二三、四一二(四八・一)	二五六、八七〇(一〇〇)
計	九二三、七六二(七一・一%)	三八〇、四六七(二八・九)	一、三〇四、二二九(一〇〇)

以上과如히 棉花는 北支農產資源의 中樞가되는것이니만치 今後의 北支農產生產力의 引上은棉花의 栽培에 依하야左右될것으로 今後 技術的指導에依하야 品種改良에 注力하야 增產을 圖하면 一百萬擔乃至二百萬擔의 增產은 그리難事가아니라고생각되고잇다 그런데 北支棉의 需要는 今後 靑島를 中心으로 하는 日本人紡의 天津移行을따라 增加할것은 當然한일이고 또品種改良에 對하야서는 이미 在華日本紡織同業會가 山東棉에 對하야 實施하고잇는 品種改良, 增產의 指導를 河北棉에까지 及하야 그普及을 徹底化하게되리라고 北支當業者는期待하고잇다 그런데 北支棉花의 開發은 벌서 具體化되려하고잇서 鐘紡、三井物產、三菱商事等에서는 從來의 河北棉에 代身하야 米棉種의 栽培를 獎勵하야『植棉救國』의 實을 擧하려하고 今後 農民도 雜穀食用農產物 栽培에서 棉花로 轉向하리라고보인다

微弱男子의喜消息

精力減退早老 性的障害諸症 新發見藥

단五粒로忽然興奮되는 無類한增强劑

キング・オブ・キングス

生殖腺刺戟素・性호르몬・主劑品

性의目的을完全達成케한다 醫學博士 羽太銳治

男子의最大慾望은 性的興味인고로 男女間에情慾업는生活은 秋風落葉의感을늣길것이며 또는男子로태여나서 性慾의滿足을享受치못하는것처럼 寒心한일은업슬것이다 醫學과人智가 점점發達되여감에도不拘하고 大部分의男子가 性的障害로 無愛慾한 生活을 하는것을볼때에는 醫師의立場으로서의 責任上痛嘆不已하는바이다.

余는 일직이이에 對한根本療法을 專門的으로多年間研究하다가 幸히 動、植物『性호르몬』을主成分으로 某種化學的藥品의藥理的配劑에 成功한後 發明한것이『キング・オブ・キングス』인바 本劑는 性神經을 刺戟하야 生殖器機能을 最興奮狀態로 誘導하므로 性의目的을 完全達成케하는强力한作用의藥效가잇슴을 責任지고確言하노라.

灼熱하는愛慾을다시차젓다 (京都) 村岡秀夫

情慾업는夫婦生活로 無興味의그날그날을지내게되니 自己心事의憂鬱함은 그만두고라도 愚妻가不滿으로 짜징을부리는데는 참으로질색할지경이엇사오며 男子의本能을發揮치못하게된것이 寒心하기짝이 업섯습니다、더욱이 妻는 前身이花柳界女子이엇든만큼 情熱的肉體의所有者이어서 小生의早老無力症을참지안으면 將次어떠한不吉之事가 생길는지도모르겟슴으로 大憤發하야服用햇든것이『キング、オブ、キングス』이엇든바 服用한지三日만에별안간慾心이생기며 興奮되는氣分이 顯著하더니 妻가和氣滿面한顏色으로 滿足해하는것이 비로소慾望을채워주엇음이라하오며 灼熱하는愛慾을 다시찻게된것을 夫婦共히百拜謝禮합니다 계속服用하야 性力을아주回復하라하오니 十圓分大瓶을보내주십시요.

性慾의凋落이完全回復됏다 (靜岡) 高野二郎

性慾이凋落하야 無能한生活로 지내는것처럼不幸한人生은 또다시업슬줄로생각합니다 젊어슬때에는 그러티안튼몸이 五十줄에들면서그만갑작이精力이衰弱해지더니 젊은妻의要求로엇절수업서 同枕을한 그翌日에는 疲勞가莫大할뿐外라 頭痛과眩氣症까지생겨 몸일도못보고臥席케됨으로 事業에損害보는적도 만엇습니다 그러든몸이 『キングス』를服用한後로는 全身에精力이 盛해짐을알겟더니 日常悲觀하든 眩陽症이回復되고 아무리濫費하여도 疲勞를모르겟사오며頭痛과眩氣症이 씻은듯이업서지는 神奇한藥效에는 그저驚嘆할뿐이외다 方今은別로히아무런症勢는업습니다마는 좀더連服하여볼까하오니 前般과가티 代金引換便으로 五圓分을急速히秘送해주시기바랍니다.

老翁이青春의享樂을滿喫 (京城) 古矢哲三

六十三歲의老翁으로서 情事에滿足을바라는것은 不適當한慾望이라고 책망하실줄은 잘압니다만 昔日을推想하면 불가티이러나는心事를抑制할수업서 回春의方法에苦心하든 偶然한機會로『キング・オブ・キングス』를 알게되어 注文服用햇든것이 老生에게는 一大記念的事件을惹起식혓준 原因이되엇습니다、服用한지不過五日만에 젊어슬때와가튼 氣分이 擴溢해지며 無用狀態에빠젓든하초가 마음대로되는데는 喜不自勝해사오며 隣家에사는홀로이지내는女性과의사이에 戀愛비슷한交際를 하게된結果 妾으로마저드리게된 大慶事까지 잇섯습니다 方今은往時와조곰도다름이업시 精力이청정旺盛해짐뿐이외다 キングス는또다시 滿足한夫婦愛로靑春氣分을滿喫하고지내가오니 업는靈藥으로 生覺하는바이올시다

男子의最重要部分을 强健히一途로更生化케하며 男性인以上그누구나 願하고바라는바의目的을 快速達成케하는藥으로서는 下記의藥價는 決코高價가아님을確信하오며 또는實費提供의目的해

本室에서만 直接販賣하오니 自己의性力에對하야 不滿이잇는분은 조곰도주저마시고 爲替、振替、代金引換便三方法中 便利하신方法으로 注文해주시면 急送합니다 (送料는十五錢加算함)

藥價 小瓶 一〇〇粒 二圓 / 中瓶 二八〇粒 五圓 / 大瓶 六〇〇粒 十圓

東京市芝區濱新町十三ノ一番地 總代理店 合名會社 春泉堂 (振替東京七七一番)

コドモのかぜねつに オイシン

코感氣 微熱 도放心禁物!

오인의常備가緊要

小兒의大敵 肺炎 百日咳 流感의 流行季입니다 輕한 感氣熱 에도 오인을 먹이는것이 安全합니다

胃腸이弱한小兒에大人의藥은너무强해서각금中毒을일으킵니다

오인은特히 幼兒의體質에適應한小兒의專門藥으로서 조금도 副作用이업고

安全하고 먹기쉽고 슬슬 熱을 내리고 速히낫는 小兒守護藥

主効 小兒의 감기 열 유행감기 肺炎 痲疹 百日咳 其他熱에好適

定價 二十錢부터 實用一圓까지 各地藥店에잇슴

大人のかぜねつに アンチピリン丸 特히頭痛腰痛을따르는感氣發熱에良効 價 0.20 0.30 0.50 1.00

發賣元 丹平商會 大阪・東京

淸(津)羅(津)直通鐵道 複、乃至複複線實現
十三日부터用地買收에着手 厖大·用地代만百萬圓

【淸津】오래동안 현안중에잇든 청진라진(淸津、羅津)간의철도 부설문제는 현재의 수성경유(輸城經由)의 불편을 업새이고 청라직통선(淸羅直通線)으로 하자는것은 드듸여 만철(滿鐵)의 손으로 착공되게되야 제반측량(測量)을 마치엇스므로 이번은 용지매수(用地買收)에 착수하게되얏다

동선로는 청진의 공장지대(工場地帶)를 관통하는것인데 그중간에 삼릉제철소(三菱製鐵所)일방(日紡)어항(漁港) 일철(日鐵)등의 기설 혹은 공사중의 대공장에 거미줄가튼 지선(支線)을 벌리게될것으로 복선(複線)을 기준으로하고 장래에는 부내소속의 선로는 복복선(複複線)내지 복복복선(複複複線)의 호화로운 것이될것이라한다

이처럼 방대한 로선이 가로노이는 구역은 대반이 시가지계획제이구역(市計第二區域)에소속되므로 공교에 도로망과교차되야잇는까닭에 시가지공사에압서서 착수하게된것이다

매수착수는 오는십삼일부터시작하야 늣저도 이달안으로는 완료하리라는데 제일기공사는 수성천이동(輸城川以東)으로 연장오『키로』에 매수비만 약백만원에 달하리라한다

인지하야다가 방금엄중히 취조중이라는데 그들은 금년봄부터 부내를중심으로 동래군(東萊郡)급 김해군(金海郡)등지를 도라단이면서 농민과 노동자들을 감언리설로속이여 일본내지에 도항시켜준다고하고 그수수료를 매인당십오원식을 바더먹엇다는데 현재판명된것이 일백삼십여명에게 약이천여원을 편취한것이라한다

따르는問題는…… 撤去될百餘戶!
嚴冬압두고 말성未免

【淸津】별항=청라직통철도 (淸羅直通鐵道)가 마침내 공사착수를 보게되얏슴으로 매수지역안에산재하야잇는 세민부락(細民部落)에 말성이잇다 즉구역안에는 약백여호의 주택이잇다는데 그중 오십여호는 이전보상비(移轉補償費)를 밧게되지만 남어지 무허가건축된 한층더빈한한 세대인에 불구하고 허가업는 건축물이라하야 보상비를 밧지못하는형편에 빠저잇서 엄동을 압에두고 그들의갈곳이 막연한가운데잇다

事變關係로 大邱府廳舍 新築實現難

【大邱】도시계획실시와 아울러 대공업도시로 약진하고잇는 대구부에서는 그청사의협착을 절감하게되여 현고시부윤(古市府尹)부임당초부터 청사신축문제를중심으로 적극적으로안을 진행해오든바 결국 십삼년도예산으로 총공비이십사만원예정중에서 십륙만원은 부에서 기채하기로하고 나머지팔만원은 국고보조를어드랴고 총독부당국에 량해를구해왓든바 의외에 지나사변돌발로 인하야 각방면에 전시체제가 실시되고 따라서 자금통제법이 실시되는 바람에 일반공공단체에서 라는 금하지안흔 기채(起債)는 전연 용인되지못하게된관계로 결국부청사신축과 아울러 상수도확장은 그실현성이 박약하게되엿다한다

江陵邑堤防修築
卅萬圓工費로三年間繼續事業 今年分은六萬圓程度

【江陵】재작년 풍수해로 강릉읍 남대천제방(南大川堤防)의류실, 파손된 개소가 만흔것과 하상(河床)의 융기(隆起)등으로이 제방을 근본적으로 수축할 필요가 잇는것은 이만주민의 생명과 재산을 옹호하고잇는 유일의 방축인만큼 절실히 요구되여잇든것으로 강원도 당국도 이현실을 인식하고 그간 예의설계하고잇섯는데 금번 그설계가 끗낫스므로 총공비 삼십만원, 삼개년계속사업으로 착수케되엿다 금년도분은 여러가지사정으로 좌안(左岸)공사비 사만삼천사백삼십원, 우안(右岸)일만오천구백원 도합오만구천삼백삼십원으로 중촌조(中村組)가마터가지고 불일내로 착공하리라고한다

時局認識徹底爲해 敎化團體協議

【求禮】시국인식의 철저를위하야 구례교화단체련합회(敎化團體聯合會)에서는 보담 공고히결속으로 유기적련락을 취하야써 생업보국의 총후의책무를다함과 특히 농지령에의한소작계약갱신기에 격려사정기를 압두고 소작쟁의 방지책을 강구코저지난칠일오전십시 구례군청회의실에서 농지농회에 실행조합을중심으로 각교화단체간부 이백여명의 회동으로 동련합회장인리(李)군수의 사회로 라한회를개최코 좌기제사항에대한 토의를하고 동오후륙시반에 폐회하엿다고한다

一、國體明徵 二、[illegible] 三、

接近點은尙遼遠
平壤府電側과西電會見論價에 電氣委員依然不滿

【平壤】평양부전매도(賣渡)에대한 평가액을결정하지못한채 시일을천연해왓고 최근에는 매도를집어치우고 합병안(合倂案)이 등장되여 부전측과 서전측에서는 각기간부회를 련일소집해가지고 평가액에대한 협의를하더니 구일오전열한시부터 부청회의실에서 합병안제시후 처음으로 부전과서전의 회견이잇섯다 부전측에서는 시야(矢野)부윤과 귀산(龜山)전기과장이 서전측에서 길전(吉田)、횡전(橫田)량중역이 전기위원회장 상곡(桑谷)、김정호(金貞浩)、산하(山下)삼의원립회하에서 회견을하엿는데 부전측의 평가액은 륙백팔십만원인반면에 서전의평가액은 륙백사십만원으로 결국사십만원의 차이가잇섯슬뿐인모양이다 그러나 전기위원회로서는 이날의회견석상에 순전히 일개방청의자격으로 립회햇든만큼 아모런이야기도하지안코 그대로해여젓는데 전기위원회의립안으로서는서전의리익배당팔분(八分)으로볼때에 칠백삼십만원 리익배당을륙분(六分)으로볼때에는 팔백오십만원이아니면 절대로합병도하지안흘 의사를 가지고잇스나 현재의 서전의리익배당이 팔분이라고하므로최소한도 칠백삼십만원을바더야 하겟고 권리금까지 가산하여 일천만원 전후를 요구하게되엿다

금년도의 평양부전의 순리익은 최소로 삼십륙만원이 되니 평양부최대의 그리고 유일의재원을 팔기로되는것은 총독부당국의 정책이라하나 이십만부민으로서는 팔던지 또는 합병을 하던지 절대유리한 립장이아니라면 용허하기어려운것은 사실이어서 금후 전기위원회와 부회의태도를 극히 주의하고 잇다 그런데 십이일에 다시 전기위원회도 개최되여 립회햇든 세위원의보고와 아울러 전기위원회로서의 대책을 수립하기로되엿다

府民의行樂地 公園施設要望

(偏荒貯蓄 四、色衣着手 五、納稅期日嚴守 七、農事改良 八、生活改善 九、小作條件의維持改善 (가)小作權의確保에依하야 小作農의地位安定 (나)小作料의檢見及合意的決定)

【鎭南浦】칠만인구가 집단되여사는 진남포부에 공원(公園)이라고는 적은 규모의 삼화공원(三和公園)이 잇슬뿐이요 수년전부에서는 억량기리뒷산연대산(煙臺山)을 소화공원(昭和公園)이라고 명칭한후이래 아모시설도하지안흘뿐아니라 점차 피폐하여가는상태라고 한다 이연대산은 산모양으로 보아 상당히 큰동대한산인 동시에위치로 보아 서해안(西海沿)을전망할수잇는 절대행락지대(行樂地帶)이니만치 부민들은 연대산에 인공시설을 가하여 부민 유일의 공원이 되도록시설하라는 요망이 잇서 왓거니와 최근당지조선은 행정구(井口)지점장은 소화공원갱신에 필요를 절실히 늣기고 대대적으로 선전하고잇다고한다 연대산은 만흔비용을드리지안코라도 평양모란대(牡丹臺)를 압도할소질을가지고잇다고해서 칠만부민은 이에대하여 점차개생여론이농후하고잇다고한다

公設市場問題로 住民陳情準備

【寧邊】녕변 공설시장(公設市場)위치문제는 이미 보도한바이어니와 이제 자세히 탐문한바에 의하면 면협의회(面協議會)에서 결정론의하엿든 제일후보지는 판게지주에게 합동의교섭도어서 당국에서 제외하고 제일후보지로 내정하엿다는데 제일후보지는 평당(坪當)이원칠십오전가량으로 가격도 제일후보지보다오전이 저가요 위치도 중앙지임으로 일반편의상 최적지라고한다 그러나 기밀코 중앙지를주장하는것은 아니나 동서부주민이 총집합하여 종다수가결을하게 망하며 방금 도당국에 진정할 준비를 하고잇는중이라한다

密航料騙取한 뿌로커를檢擧

【釜山】지난구일밤에 북부산경찰서고등계형사대가 부내범일정(凡一町)모처에 출동하야 밀항뿌로-커 김모(金某)등 세명을

待望의西鮮中央鐵道 明春에工事着手
實地測量은來月開始

【平壤】조선무연탄을 중심으로계획이 진행되고잇는 서선중앙철도주식회사(西鮮中央鐵道會社)는 유독석탄방의 개발에긋치는것이아니라 각지금산의개척을물론 산간지방의산업의 일대동맥선으로 그실현을 일반은 비상히 고대하고잇는데 자본관계도 신조선무연탄회사에서 십만주 삼릉(三菱)에서오만주 안택(安宅)주우(住友)기타의 공모오만주합계 삼십만주가 각기결정을보아 제일회불입은 오분의일인 일주 십원으로되여 일천오백만원의 자본금으로 근일창립총회를 개최키로되엿다

철도건설의 책임자로서는 금천무리(金泉茂利)씨가 신조선무연탄의 촉탁이되여가지고 전장삼기에남호아서 준공하도록 공사를실시하기로되여 방금 경성에서 측량대(測量隊)를 편성중이므로 십일월초부터는 실측에착수하기로되엿다 그런데 이철도는 물론 광궤(廣軌)로 명춘부터 본격적공사가 시작될터인데 이철도의실현으로 평양탄전의칠십만돈 출탄의계획이 진보될것은말할것도업고 각금산의활기、농산물、림산물의집화등도 대량으로 집산되게되여 각방면에서는 긴장한속에서 전망하고잇다

安東에滯納者激增

【安東縣】안동세무서(稅務署)에서는 부속지내의 영업세체납자에게 수차세금납입을 독촉하엿스나 성적이불량하야 지난십일부터 세무원오명이 체납처분차 방문하고 즉각납입하지안흐면 차압을하려고하는중인데 작년칠월부터 금년칠월까지의 체납자는 일선만인이합하여 칠백구십사명으로 그중만주인이륙할 일본인이 삼할 조선인이일할로 만주인과 반수를차지하고잇스며 납세이원이라하야 일본내지인 상인이삼할 세무서에서는 차압한후에도 납입치안흔때에는 단호히 경매처분할터이라하며 체납총액은이천오십일원칠십삼전이라고 한다

産金令實施以後 北鎭商街閑散
每市日賣買든金銀取引停止 極度의金融梗塞으로

【北鎭】광산물통제강화를 목적한 조선산금령(産金令)이 실시된이후 일정한 광산소유자아닌 일반채금업자(採金業者)와 금은상(金銀商)과의 사이에 그매매의길이 총『스톱』을 면치못하게되자 여사적 대광산도시 운산북진(雲山北鎭)에는 특수한 사정이잇는판게상 금융경색이 말할수업시 혹심하게되여 일반상업게는 일대위기에 직면하여잇다하리만큼 한산한상태에 빠저잇다 이제 그실정을 조사한바에 의하면 북진시내 오개소의 금은상에서 매장날매매되는 금은가격은 평균이천여원 최고삼천여원정도까지로 매월최소만여원을 돌파하얏섯는데 금은상들의 말을 듯건대 그중에는 운산군일대의 빈민들이 당지동양합동광업회사(東洋合同鑛業會社)구역내의 하천(河川)에서 도굴채금(盜掘採金)하여 매매되는것이 그삼분지이 즉 일천오백원내지 이천원의 거액에 달하엿다고한다 그것이 매장 전시가에 혹근적기때문에 각포목상 백화점 음식점 주점등은 경쟁적으로 활기를띄우고잇섯는데 이번에 금매매제의정돈으로 전기한바와가튼 일대타격을 밧고잇게된것이라한다

三百餘盜掘者 今後生途漠然

자가아닌 채금업자 즉 빈민층 하천도굴채금업자들의수효는 매장 매매되는 금가격의 가장적은편인 일천오백원을 일인일일 소득량(一人一日所得量)일원으로 환산하여보다 하드래도 매장연인원(延人員)일천오백명 즉매일 삼백여명의 주축에달하니 이들은 운산군을 종(縱)으로 관류(貫流)하는 이하천과 절근지에 각각 거주하여 광업회사의 순검시(巡檢監視)를 피하야 이채금작업으로 생활을 유지하여 왓다는데 이제 이들의 비명은 입으로형용할여지도 업시 되여잇다고한다

買金의統一로 分鑛業者大打擊
各地方에買金所設置許可를 總督府當局에陳情

【全州】산금령(産金令)이 발표되자 지방에산재한 매금소(買金所)가 허가제도됨과동시에 전조선안에서는 목하형편을 조선은행에서만 매금을하되 광주(鑛主)에한하야 매매를 허락하게되여잇슴으로 종래로잇든 영상은 그림자도 볼수업스려니와 소자본을가지고 경영하는 분광업자(分鑛業者)는 즉접 지방매금소에 팔수도업고 조선은행에까지도 자기들의 명의로는 부쳐볼수가업는 매매를 허락지안흠으로 부득불 광주에게 의뢰를하게될뿐만아니라 매금액(買金額)의순환이 빨리지 못한관계로 광업자측의 곤난은 극도에달하여잇다는데 이에 늦긴바잇서서 전북일원(全北金鑛)에잇는 부호금광(富豪金鑛)광주 김봉성(金鳳性)김영희(金永熙)씨는 총독부판계당국을 방문하고 지방매금소허가를 (승인)할것과기타 광업실정에대한 내용을열거한 장문의 진정서를제출하엿다는데 전북도내 광업가측으로부터 전조선적으로 이문제의 하로밧비 해결되기를 갈망하는중이라고한다

地方人事

▲池泰爵氏(産業技手)淸道郡轉任人事次本報高靈支局來訪
▲寺坂正男氏(安州警察署長)赴任人事次本報安州支局來訪
▲金鍾澤氏(同司法主任)同上
▲加藤勇(同高等係主任)同上
▲藥師寺淸彦氏(忠淸北道視學官)新任人事次本報淸州支局來訪
▲韓得勳氏(前道立新義州醫院牽邊分院長)道立楚山醫院轉任人事次本報楚山支局來訪
▲郭帝主氏(前井邑稅務署屬)井邑酒造組合理事轉任人事次本報井邑支局來訪
▲柳基燮氏(井邑稅務署員)新任人事次同上
▲田中秀德氏同上
▲延振鉉氏同上
▲金順鍾氏(前長城郡月坪公普校訓導)高敞郡高敞公普校轉任人事次本報長城支局來訪
▲安鍾虎吉氏(警部補)咸安署警務主任赴任人事次本報咸安支局來訪
▲永三本淸氏(大田署長)新任人事次本社平壤支局來訪

全南新棉共販開始

【木浦】전남도내 면화공동판매소(棉花共同販賣所)는 지난십일부터 일제히 개소되엿는데 목포제일회의공판가격은 일등한근수수료를제하고 십삼전륙리로발표되엿는바 전년에비하여 오전의 저가라고한다 금년도작으로 하야새로히 구개소가증설되리라고한다

豫算三分一削減
慶北道土木費大緊縮

【大邱】경북도 금년도예산으로시국판계로 대삭감을 밧게되엿는데 도내 중소하천(中小河川)공사비 삼십칠만여원과 포항축항비(浦項築港)십이만원이 삭감되엿는바이삭감된 도로사업비총액 오십만원은 금년도 도로사업비백오십만원의 약삼분의일로 금년도내 공사계는 상당한 영향을받드리라고한다

豪遊中의두男女는 大金拐帶犯人

【大邱】지난칠일밤 대구부내모『카페』에는 기생을다린 청년한명이 시국판게의 불경기는내몰르다는듯이 백원짜리지폐를 휘날리며 술에마비된 사나히의호기를 마음대로 뽐내다가 결국경관에 구인되야 엄중한추궁을 바든결과 그들은의외에도 이천오백여원의 대금을괴대한 京城府黃金町 崔萬吉(三七) 同樂園妓生 李蘭花(二二)로서 전기 최만길이가 그동생광혁(光赫)의 금은상에서 일을보고잇는것을 기회로 그동생이 업는틈을타서 은행예금이천오백원을 끄집어내여 전기 란화를 다리고 바로 대구로와서 전기『카페』에서 홍유하든중 그가티 자핀것이라한다

乞人의所持金을 脅迫코强奪

【新義州】거지의 돈을 강탈한 "돈"의 흠수리 사나이……강계읍 서부동(江界邑西部洞)박경락(朴京洛)(三二)은 지난팔일오후두시 거지리선식(李先植)이가 돈을가지고잇는것을 알고 동부동 동문외(東部洞東門外) 한곳으로 다리고가서 드러가지안흐면 죽이겟다고 협박을하야 사원삼십전을 강탈도주하엿다가 신고를바든 강계서에서는 범인을 체포하여 방금취조중이라한다

佳龍公普新築 【廣梁灣】

평남룡강군오신면가룡공립보통학교(吾新面佳龍公立普通學校)에서는 금년에한학급이 증설되자압흐로십이학급증설예산으로 건축비이만사천원외에 기지대를변해서 비이만사천원에 기지대를병해서 교실이삼백평이상을 신축하는데 이달말일안으로는준공되여 십일월부터는 신교실에서교수하리라고한다

鑛害로郡에陳情 順西面住民代表

【光州】전남순천군서면(順天郡西面)에잇는 제련소(製鍊所)로부터 광독이흘러 부근전답농작물은 말할것도업고 음료수까지에 그피해가막대하야 부락민들이 순천군당국에 진정하엿다는데 군에서도 그실정조사를한후 회사측과협의하야 적당한처치를하리라한다

商校、港灣問題陳情

【木浦】상업도시 목포에오직하나인 목포상업학교(木浦商業學校)는 년부년 입학지원자의 격증과동시에 수용력부족을 늣김하는 당국자들은 발서 그이전위치까지 결정하고 확충운동을하고잇든바 지난구일 총독부 염원학무국장(鹽原學務局長)래목의기회에 동교학급증설과 항만문제(學級增設及港灣問題)에대하야 목포부윤과 목포삼대사업기성회회장(府尹三大事業期成委員會長)의명의로 진정하엿다고한다

毆打致死로判明
釜山精神病者의死因 祈禱師가桃枝로無數亂打

【釜山】부산부영주정(瀛州町)동일정미소(東一精米所)주인 윤정호씨가 정신병이 생기엿슴으로 기도사(祈禱師)를 다려다가 치료중 돌연사망하얏는데 그사망에대하야 타살의혐의가 잇다고 부산경찰서에서는 장례를 중지시키고 사체를 해부하기로결정하고 기도사네명을 인치하야다가 엄중히취조중이라함은 기보한바어니와 지난구일오전열시부터 부산경찰서 해부실에서 등천(澄川)공의 집도하에 해부한 결과 륵골(肋骨)세개가 부러젓스며 기타타박상이잇서 타살인것이 판명되엿다고한다 그래서 기도사 최삼룡(崔三龍)등네명을 취조한결과 지난이일에 치료하기를 승락하고 병자를 그집안방에 감금하야놋코 의마를 퇴치한다고 복숭아나무가지로써무수란타한결과 그와가티 사망한것이라고 자백하얏다고한다

泥醉되여橫死 牛車바퀴에깔려

【舍人】지난 구일 오후구시경에 명천군사인면 대산리(明川郡舍人面湧山里) 압도로를 지나든 예산군덕산면 동면보교생(東面普校生)을 태운 환산(丸山)화물자동차 명남제 일천삼백일호의 운전수는 운목 길가에 랑소한마리가 정신없이 서잇슴을 보고 차를멈추고 자세히보니 이상하게도 가지를 실은 우차(牛車)아래에 한사람이 깔리어 죽어잇는데 그모양은 실로 괴상하야 무릅을 꿀고 『머리』는 동편으로 꾸부려 『달구지』(牛車)채아래에 끼워잇엇고 주인은업는 『소』만 외로히서서 가을 들밧에 『죽음』을 수호하는 정경이 실로 애처러웟다 한다 즉시사인주재소에서는 이말을듯고 전판(田坂)부장이 급거검시조사한결과 그는 덕산리 김인걸(金仁杰)로 그날마침 술을 마시고 집으로돌아오든중 그가튼참변을 당한것인바 원인은 자세히 알수업스나 아마취중에 어떤실수가 아닌가? 하고 추측할뿐이라고한다

長篇小說 濁流【1】
蔡萬植作 鄭玄雄畵

「人間記念物」(1)

금강(錦江)……

이강은 지도를펴노코 앗제 가만히 디려다보노라면 물줄기가 저가지고는 한강(漢江)이나 영산강(榮山江)도 그러키는하지만 그것이 아주 재미잇게 벌어저잇슴을 알수가잇다. 한번 비행기라도 타고 강줄기를 따러가면서 내려다보면 그러려니할것이다.

저 준험한 소백산맥(小白山脈)이 제주도(濟州島)를 건너다보고 뜀박질을할듯이 절라도의 뒤데숙이를 급하게 달리다가 웃뚝 …또한번 웃뚝 솟구친 갈재(蘆嶺)와 지리산(智異山)의 두산의 산협물을 바더가지고 장수(長水)로 진안(鎭安)으로 무주(茂朱)로 이러케 역류하는게 금강의남쪽줄기다. 그놈이 영동(永同)근처에서는 다시 추풍령(秋風嶺)과 속리산(俗離山)의물까지 바드면서 서북(西北)으로 좌향을틀려 충청좌우도(忠淸左右道)의 전경을 훌러간다.

그리고 북쪽줄기는 차령산맥(車嶺山脈)이 꼬리를감추려고하는 경기충청(京畿忠淸)의접경 진천(鎭川)근처에서 청주(淸州)를 바라보고 가느다다게 흘러내려오다가 조치원(鳥致院)을지나면 거기서 비로소 오래두고 서로찻든 남쪽줄기와 마주 맛난다.

이러케 어렵살이 서로 맛나 한데합수친 한줄기물은 게서부터 고개를 서남(西南)으로 틀려 공주(公州)를끼고 계룡산(鷄龍山)을 바라보면서 우줄거리고부여(扶餘)로…부여를 한바퀴 휘돌려다가는 급히 남으로꺽겨 단숨에논메강경이(論山江景)까지 다다른다.

여기까지가 백마강(白馬江)이라고 이를테면 금강의 새롱이다. 여자로치면 호린 세태에찌들지아니한 처녀적이라고하겟다.

백마강은 공주 곰나루(熊津)에서부터 시작하야 백제(百濟)흥망의꿈자최를 더드며 흘른다. 풍월도 조커니와 물도 맑다.

그러나 그것도 부여전후가한참이지, 강경이에 다다르면 장꾼의 흥정하는소리와 생선비린내에, 고요하든 수면의꿈은깨여진다. 물은 탁하다.

예서부터가 올케 금강이다. 향은 서서남(西西南)으로 빗깃이 충청 절라양도의 경계를 끌타고 흐른다.

일로부터서 물은 조수(潮水)까지 섯들려 더욱 흐리나 그득하니 벅차고 강폭이 훨신 퍼진게 제법 양양하다.

어둡난 장계랭은 이을론해서 아무데고 갈동을원고 축축하다. 낙동강이니 한강이니하는 다른 강물처럼 해마다 무서운물난리를 휘끌어때리지 아니해서 조타. 허기야 가끔 홍수가 나기도하지만.

이러케 에돌르고 휘돌아 멀리 흘러온물이 마침내 황해(黃海)바다에다가 깨여진꿈이고 무엇이고 곽곽재 얼러 작르르쏘다저 바리면서 강은 다하고강이 다하는 남쪽언덕으로 대처(大處=市街地)하나가 올라안젓다.

이것이 군산(群山)이라는 항구요, 이얘기는 예서부터 실마리가 풀린다.

그러나 항구래서 하로삽 매조선을 매치고간다는 마도로스의 정담이나, 정든사람을 태우고 멀리 떠나는 뱃고동이에, 물결만남은 바다를 바라보면서 갈매기로 더부러 운다는 여인네의 그런 슬퍼도 달코롬한이얘기는 못된다.

×

버서부치고 농사면농사 노동이면노동을 해먹고 사는사람들과 마찬가지로 『오늘』이 아득하기는 일반이로되 그러나 그런사람들파도 또달러 『명일(明日)』이 업는사람들, 이런사람들은 어데고 수두룩해서 이곳에도만허잇다.

정주사(丁主事)도 갈데업시 그런사람이다.

정주사는 시방 미두장(米豆場‖米穀取引所‖期米市場)압 큰길한복판에서, 다가튼 『하바꾼』(顚치기꾼)이로되 나히 배애젊은 애숭이한테 멱살을 당시라케 떠잡혀가지고는 죽을 봉욕을보는참이다.

시간은 오후 두시반 후장(後場)의 대판시세 이절(大阪市勢二節)이 드러오고나서요 절기는 바루 오월초생.

차옹은 퍽 단출하다. 안면잇는사람들이 업는배아니지만, 누구하나 나서서 말리지도 아니한다.

지나가든 상점의심부름꾼아이하나가 자전거를 반만내려, 오독하니 바라보고잇는것이 그럼의 첨경(添景)가티 더욱 호젓하다.

휘놀리든 정주사의 머리에서 낡은 맥고모자가 필경 떠러저 마침 부는바람에 길바닥을 대그르르 굴러간다. 미두장 정문압 사람무레기속에서 웃음소리가 와아하고 터저나온다.

非常時代는健康이第一必要

世界의자랑

天下의補藥中 百補丸갓치 몸에利한藥이 다시업습니다

陽氣·精神·氣血胃腸等이모다 조와지고、食事가倍加됩니다

▲病弱人은疾病治療劑로
▲氣血虛弱人은補血强壯劑로
▲陽氣不足人은精力補給劑로
▲中年人은老衰防止更少年劑로
▲藥効信用天下第一!

漢方호루몬强壯劑

一、近來盛히 떠드는 호루몬劑도 漢方에서는 벌서 一千餘年前부터 使用해온것임니다
二、百補丸에 含有한 호루몬은 實로 高貴玄妙한 性質이잇슴니다
三、百補丸은 實로 累試累驗의 名藥인故로 絶對 自信을가지고 藥効를天下에 推奬함니다

元氣不足、陽氣不足、胃腸衰弱、消化不良、神經衰弱、不眠症、貧血症、肺弱、疲勞、盜汗、營養障碍等에는 唯一한 多元性治療强壯劑입니다 病과虛弱으로 걱정말고 至今 곳 百補丸을 服用하시요

▲補藥은漢藥이第一 (朝鮮人體質에잘맛고 効力깁고永久함니다)

高貴漢方

補陰補陽補腎補心補腦補脾補胃補全身百補不老長生仙藥

神人道師 葛玄眞人의秘方藥

百補丸

[illegible]

虛弱이過度하면 百藥이無効한法

不治의難病도小小한 虛弱으로부터始作!

一、[illegible]
二、[illegible]

체증을 根治하려면

消化劑를쓰지말고 健脾强胃劑를쓰시요

●百補丸은健脾健胃作用이强大함으로年久체증이떠러지고氣血이旺盛하고陽氣가大旺되고筋骨이튼튼하여짐으로一擧兩得이됩니다
●체증에對하야 一時的病者의好感을주기爲하야消化劑를大大的으로宣傳하는곳도數多하나이等消化劑로체증이根治되엿다는말은누구든지듯지못하엿슬것입니다
●百補丸은健脾消滯의二重作用을함으로체증消化不良을根本的으로곳치려면亦是百補丸을쓰는것이第一完全합니다

百補丸의効力은 이러케굉장함니다

一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]
一、[illegible]

高貴漢方 婦人百補丸

生男生女·天下待望의世界的名藥

發賣開始

藥價 百補丸 一劑 特價 拾圓 / 婦人百補丸 一劑 特價 七圓

無料進呈 三劑以上注文周旋하시면 一劑無料進呈함

京城府堅志町五、一

平和堂株式會社藥品部

電光六三二番·三三〇番·振替五番